



Legende der verwendeten Piktogramme			
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Werkzeug wird zum Aufbau benötigt
	Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!		UV-beständig
	Für den Innen- und Außenbereich geeignet.		Fassungsvermögen: 500 Liter/132,1 GAL
	Zum Aufbau benötigte Personen: 2		Klappdeckel mit Soft-Close-Gasdruckfedern
	Mit Hängeschloss-Vorrichtung (Schloss nicht enthalten)		Maximale Belastung Deckel: 250 kg Die Last muss gleichmäßig auf der Oberfläche verteilt werden.
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		Sitzplätze für 2 Personen

Gartenbox

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Bei diesem Produkt handelt es sich um eine Truhe, die Sie zum Verstauen von Gartengeräten, Polsterauflagen oder Pflanzutensilien sowie als Sitzplatz für 2 Personen nutzen können. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Es eignet sich für den Gebrauch im Innen- und Außenbereich.

● Technische Daten

Maße: 129 x 70 x 64 cm (B x T x H)
 Fassungsvermögen: ca. 500l
 Maximale Belastung Deckel: 250 kg

Sicherheitshinweise

WICHTIG. FÜR SPÄTERE NACHSCHLAGZWECKE AUFBEWAHREN. SORGFÄLTIG LESEN!

- ⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial und dem Produkt. Es besteht Erstickungsgefahr. Halten Sie Kinder vom Produkt fern.
- Halten Sie das Verpackungsmaterial und enthaltene Kleinteile von Kindern fern. Ansonsten besteht Erstickungsgefahr!

- Das Produkt ist kein Spielzeug! Halten Sie Kinder vom Produkt fern.
- Das Produkt ist kein Klettergerät!
- ⚠️ VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!** Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt und sachgerecht montiert sind. Bei unsachgemäßer Montage besteht Verletzungsgefahr. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Funktion beeinflussen.
- Das Produkt muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer.
- Es ist empfehlenswert, den Aufbau des Artikels von einer fachkundigen Person durchführen zu lassen.
- Stellen Sie sich nicht auf das Produkt.
- Dieses Produkt ist nur für die Lagerung von Gegenständen bestimmt. Es ist nicht für die Nutzung als Wohnraum vorgesehen.
- Berücksichtigen Sie die Windrichtung, wenn Sie das Produkt aufstellen. Versuchen Sie in jedem Fall die Belastung durch den Wind so weit wie möglich zu reduzieren. Halten Sie den Deckel des Produkts geschlossen und verriegelt, wenn das Produkt nicht in Gebrauch ist.
- Tragen Sie immer Arbeitshandschuhe und seien Sie vorsichtig beim Umgang mit scharfen oder spitzen Teilen.
- Setzen Sie das Produkt nur Temperaturen von -5 °C bis + 40 °C aus.
- Entleeren Sie das Produkt, bevor Sie es bewegen. Transportieren Sie es nicht, wenn sich Gegenstände oder Personen darin befinden.
- Montieren Sie das Produkt nicht an windigen oder kalten Tagen.





- Schlagen Sie nicht mit stumpfen Gegenständen auf das Produkt.
- Überprüfen Sie regelmäßig den stabilen und sicheren Stand des Produkts.
- Nicht geeignet für die Lagerung von brennbaren oder korrosiven Stoffen.
- Lagern Sie niemals heiße Gegenstände im Produkt (z. B. kürzlich benutzte Grills, Lötlampen, Bügeleisen etc.).
- Nicht zur Aufbewahrung von Lebensmitteln geeignet.
- Bei Benutzung im Außenbereich nicht zur Langzeit-Aufbewahrung von Textilien geeignet.
- Versuchen Sie im Brandfall nicht, brennendes Polypropylen mit Wasser zu löschen.
- Schließen Sie keine Personen oder Tiere im Produkt ein.
- Achten Sie beim Schließen des Deckels darauf, dass Sie nicht mit den Händen hängen bleiben, insbesondere in Gegenwart von Kindern.
- Bewahren Sie die Montageanleitung zum späteren Nachschlagen auf.
- Versuchen Sie nicht die Gasdruckfedern zu öffnen, zu lochen oder sonst irgendwie zu verändern.
- Positionieren Sie die Gasdruckfedern nicht über Wärmequellen.
- Nicht die Stange der Gasdruckfeder beschädigen, sie darf nicht von stumpfen oder scheuernden Gegenständen bzw. von eventuell ätzenden Chemikalien, Farbe, Öl oder Ähnlichem angegriffen werden.
- Die Stange der Gasdruckfeder nicht schmieren.
- Nicht montieren, wenn eine Gasdruckfeder sichtbar beschädigt ist.
- Keine seitlichen Kräfte auf die Gasdruckfedern anwenden.

● Vor der Montage

- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Verpackung mit einem scharfen Messer oder einem anderen spitzen Gegenstand öffnen, um eine Beschädigung des Produktes zu vermeiden.
- Nehmen Sie die einzelnen Teile des Produkts aus der Verpackung.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile enthalten sind.
- Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, wenden Sie sich bitte mit dem Kaufbeleg an Ihren Händler vor Ort. Geben Sie dabei immer die IAN an.
- Das Produkt kann einige metallische scharfe Teile enthalten. Tragen Sie daher immer Arbeitshandschuhe.
- Aufgrund von Abweichungen kann die tatsächliche Baugröße leicht von den angegebenen Abmessungen abweichen.

● Montage

- Montieren Sie das Produkt wie in den Abbildungen 1 bis 13 dargestellt.

● Reinigung und Pflege

- Vermeiden Sie die Verwendung von Öl oder Reiniger auf Acetonbasis.
- Verwenden Sie keine harten Bürsten oder Scheuermittel.
- Mit Wasser und milder Reinigungslösung reinigen, um Schäden an der Kunststoffoberfläche zu vermeiden.
- Wischen sich das Produkt nach Regen mit einem trockenen Tuch ab.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produktes erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Produkt inkl. Zubehör und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● Service

Telefon: (00) 80035812000
E-Mail-Adresse: lidl-customerservice@plastmeccanica.it

IAN 465468_2404

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 465468_2404) als Nachweis für den Kauf bereit.





List of pictograms used			
	Observe the warnings and safety notes!		Tools required for assembly
	Danger to life and risk of accidents for infants and children!		UV-resistant
	Suitable for indoor and outdoor use.		Capacity: 500l/132.1 gal
	Persons required for assembly: 2		Folding lid with soft-close gas pressure springs
	With padlock latch (padlock not included)		Maximum load of lid: 250 kg The weight must be evenly spread across the surface.
	Safety information Instructions for use		Seating for 2 people

Garden storage box

● Introduction

Congratulations on the purchase of your new product. You have chosen a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. Please also carefully read the following instructions for use and safety notes. The product must only be used as described and for the specified applications. Keep these instructions in a safe place for future reference. When passing the product on to others, be sure to also include all documentation.

● Intended use

This product is a storage box that you can use to store garden tools, cushions or planting utensils and as a seat for 2 people. The product is not intended for commercial use. It is suitable for indoor and outdoor use.

● Technical data

Dimensions: 129 x 70 x 64 cm (W x D x H)
Capacity: approx. 500 L
Maximum load of lid: 250 kg

Safety notes

**IMPORTANT. KEEP FOR FUTURE REFERENCE.
READ CAREFULLY!**

- **⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!** Never leave children unattended with the packaging material or the product. There is a danger of suffocation. Keep children away from the product.
- Keep the packaging material and small parts supplied out of the reach of children. There is a risk of suffocation!
- The product is not a toy! Keep children away from the product.

- This product is not a climbing frame!
- **⚠ CAUTION! RISK OF INJURY!** Make sure that all parts are undamaged and correctly assembled. Improper assembly may result in injury. Damaged parts could impact safety and function.
- The product must be positioned on a flat, stable surface.
- Do not use the product near open fire.
- We recommend having the product assembled by a skilled person.
- Do not stand on the product.
- This product is only intended for storage. It is not intended as a living space.
- Take the wind direction into account when assembling the product. Always try to keep stress due to wind to a minimum. Keep the lid of the product closed and locked when the product is not being used.
- Always wear work gloves and be careful when handling sharp or pointy objects.
- Only expose the product to temperatures from -5 °C to + 40 °C.
- Empty the product before moving it. Do not transport with objects or persons inside.
- Do not assemble the product on windy or cold days.
- Do not strike the product with blunt objects.
- Routinely verify the product is solid and stable.
- Not suitable for storing flammable or corrosive objects.
- Never store hot objects inside the product (e.g. recently used barbecues, blowtorches, irons etc.).
- Not suitable for storing food.
- Not suitable for long-term storage of textiles outdoors.



- In the event of a fire, do not attempt to extinguish burning polypropylene with water.
- Do not lock persons or animals inside the product.
- When closing the lid, be sure not to catch your hands, particularly if children are present.
- Keep the assembly instructions for future reference.
- Do not attempt to open, perforate or otherwise modify the gas struts.
- Do not position the gas struts above heat sources.
- Do not damage the gas strut rod; it must not be attacked by blunt or abrasive objects or by any corrosive chemicals, paint, oil or similar.
- Do not lubricate the gas strut rod.
- Do not install if a gas strut is visibly damaged.
- Do not apply any lateral forces to the gas struts.

● **Before assembly**

- Be careful when opening the packaging with a sharp knife or other pointed object to avoid damaging the product.
- Remove the individual parts of the product from the packaging.
- Make sure that all parts are included.
- If parts are missing or damaged, please contact your local retailer and have your receipt ready. Always specify the IAN.
- The product may contain several sharp metal objects. Therefore always wear work gloves.
- Due to deviations, the actual assembled size may vary slightly from the specified dimensions.

● **Assembly**

- Assemble the product as shown in figure 1 to 13.

● **Cleaning and care**

- Avoid using oil or acetone-based cleaners.
- Do not use hard brushes or scouring agents.
- Clean with water and a mild cleaning solution to avoid damaging the plastic surface.
- Wipe the product with a dry cloth after rain.

● **Disposal**

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



The product incl. accessories and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility. Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● **Service**

Phone: (00) 80035812000
E-Mail address: lidl-customerservice@plastmeccanica.it

IAN 465468_2404

Please have the register receipt and the item number (IAN 465468_2404) ready as your proof of purchase.





Légende des pictogrammes utilisés			
	Respecter les avertissements et les consignes de sécurité !		Un outillage est nécessaire au montage
	Danger de mort et d'accident pour les enfants en bas âge et les enfants !		Résistant aux UV
	Adapté à un usage en intérieur comme en extérieur.		Contenance : 500l/132,1 gal
	Nombre de personnes nécessaires au montage : 2		Couvercle rabattable à fermeture amortie (Soft Close)
	Avec dispositif à cadenas (cadenas non inclus)		Charge maximale supportée par le couvercle : 250 kg La charge doit être répartie uniformément sur la surface.
	Instructions de sécurité Instructions de manipulation		Place assise pour 2 personnes

Coffre de jardin

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Avec ce produit, vous avez fait le choix d'un produit de qualité. Veuillez vous familiariser avec le produit avant sa première utilisation. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. Utilisez uniquement ce produit en vous conformant aux instructions et aux domaines d'application mentionnés. Conservez ce mode d'emploi dans un lieu sûr. Lorsque vous remettez le produit à d'autres utilisateurs, veuillez également leur transmettre tous les documents.

● Utilisation conforme

Ce produit est un coffre vous permettant de stocker vos outils de jardinage, vos coussins pour meubles de jardin ou votre matériel de plantation et offrant deux places assises. Le produit n'est pas destiné à une utilisation commerciale. Il est adapté à une utilisation en intérieur comme en extérieur.

● Caractéristiques techniques

Dimensions : 129 x 70 x 64 cm (L x P x H)
 Capacité : env. 500l
 Charge maximale supportée par le couvercle : 250 kg

Consignes de sécurité

IMPORTANT. À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE. À LIRE ATTENTIVEMENT !

■ **AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES NOURRISSONS ET LES ENFANTS !**

Ne laissez jamais les enfants sans surveillance jouer avec l'emballage et le produit. Risque d'asphyxie. Tenez les enfants à l'écart du produit.

- Gardez les matériaux d'emballage et les petits éléments fournis hors de portée des enfants. Sinon un risque d'asphyxie existe !

- Ce produit n'est pas un jouet ! Mettez le produit hors de portée des enfants.
- Le produit n'est pas une construction d'escalade !
- ▲ **ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURES !**
Vérifiez que tous les éléments sont en parfait état et correctement montés. Il existe un risque de blessures si le montage est incorrect. Les éléments endommagés peuvent affecter la sécurité de l'utilisateur et le fonctionnement du produit.
- Le produit doit être placé sur une surface plane et stable.
- N'utilisez pas le produit à proximité d'un feu ouvert.
- Nous vous recommandons de confier le montage de ce produit à un spécialiste.
- Ne vous mettez pas debout sur le produit.
- Ce produit est uniquement destiné au rangement d'objets. Il n'est pas prévu pour être utilisé comme pièce d'habitation.
- Prenez en compte la direction du vent lorsque vous mettez le produit en place. Essayez, dans tous les cas, de réduire autant que possible l'exposition au vent. Maintenez le couvercle du produit fermé et verrouillé lorsque le produit n'est pas utilisé.
- Portez toujours des gants de travail et soyez prudent lorsque vous manipulez des éléments tranchants ou pointus.
- Exposez le produit uniquement à des températures comprises entre -5 °C et + 40 °C.
- Videz le produit avant de le déplacer. Ne le transportez pas lorsqu'il y a des personnes ou des objets à l'intérieur.
- Ne montez pas le produit si le temps est venteux ou froid.



- Ne tapez pas sur le produit avec des objets contondants.
- Vérifiez régulièrement que le produit est posé de manière stable et sûre.
- Ne convient pas au stockage de substances inflammables ou corrosives.
- Ne stockez jamais des objets chauds dans le produit (par ex. des grils qui viennent tout juste d'être utilisés, des lampes à souder, des fers à repasser etc.).
- Ne convient pas au stockage d'aliments.
- Ne convient pas au stockage à long terme des textiles lorsqu'ils sont utilisés à l'extérieur.
- En cas de feu, n'essayez pas d'éteindre le polypropylène qui brûle avec de l'eau.
- N'enfermez pas de personne ni d'animal dans le produit.
- En fermant le couvercle, faites attention à ne pas vous coincer les mains, en particulier en présence d'enfants.
- Conservez les instructions de montage afin de pouvoir les consulter ultérieurement.
- Ne tentez pas d'ouvrir, de perforer ou de modifier de quelque façon que ce soit les vérins à gaz.
- Ne placez pas les vérins à gaz au-dessus de sources de chaleur.
- N'endommagez pas la tige des vérins à gaz, celle-ci ne doit pas entrer en contact avec des objets contondants ou abrasifs, avec des matières colorantes, huiles et produits chimiques corrosifs ou autres substances similaires.
- Ne graissez pas la tige des vérins à gaz.
- Ne montez pas le produit si vous constatez qu'un vérin à gaz est endommagé.
- N'appliquez aucune force latérale sur les vérins à gaz.

● Avant le montage

- Veillez à ne pas endommager le produit si vous ouvrez l'emballage avec un couteau ou tout autre objet pointu.
- Retirez de l'emballage chacun des éléments du produit.
- Assurez-vous qu'aucune pièce ne manque.
- Si des éléments manquent ou sont endommagés, veuillez vous adresser à votre revendeur local en présentant votre preuve d'achat. Ce faisant, indiquez toujours l'IAN.
- Le produit peut inclure quelques éléments métalliques tranchants. Ainsi, portez toujours des gants de travail.
- En raison d'écarts, la taille réelle peut légèrement différer des dimensions indiquées.

● Montage

- Montez le produit comme représenté sur les illustrations 1 à 13.

● Nettoyage et entretien

- Évitez d'utiliser de l'huile ou un produit nettoyant à base d'acétone.
- N'utilisez pas de brosse dure ni de produit abrasif.
- Nettoyer le produit avec de l'eau et une solution de nettoyage douce pour éviter d'endommager la surface en plastique.
- Après la pluie, essuyez le produit avec un chiffon sec.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.





Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à votre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

● Service après-vente

Téléphone : (00) 80035812000 (FR)
+39 0731 707690 (BE)

Adresse e-mail : lidl-customerservice@plastmeccanica.it

IAN 465468_2404

Veuillez conserver pour toutes demandes le ticket de caisse et la référence de l'article (IAN 465468_2404) comme preuve d'achat.



Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Neem de waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht!		Voor de montage is gereedschap nodig
	Levensgevaar en kans op ongevallen voor kleuters en kinderen!		UV-bestendig
	Geschikt voor binnen en buiten.		Inhoud: 500/132,1 gal
	Aantal voor de montage benodigde personen: 2		Deksel met soft-close gasdrukveren
	Met voorziening voor een hangslot (slot niet inbegrepen)		Maximale belasting deksel: 250 kg De last moet gelijkmatig worden verdeeld op het oppervlak.
	Veiligheidsinstructies Instructies		Zitplaatsen voor 2 personen

Tuinbox

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. Hiermee heeft u voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname met het product vertrouwd. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsinstructies. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingen. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef ook alle documenten mee wanneer u het product aan derden doorgeeft.

● Correct en doelmatig gebruik

Dit product is een opbergkist die u kunt gebruiken voor het opbergen van tuingereedschap, tuinkussens of planten-accessoires en als zitplek voor 2 personen. Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik. Het is geschikt voor gebruik binnens- en buitenshuis.

● Technische gegevens

Afmetingen: 129 x 70 x 64 cm (b x d x h)
 Inhoud: ca. 500 l
 Maximale belasting deksel: 250 kg

Veiligheidsinstructies

BELANGRIJK. BEWAREN OM LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN. ZORGVULDIG LEZEN!

- WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN GEVAAR VOOR ONGEVALLLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!**
Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal en het product. Er bestaat verstikkingsgevaar. Houd kinderen uit de buurt van het product.
- Houd het verpakkingsmateriaal en kleine onderdelen uit de buurt van kinderen. Anders is er kans op verstikking!

- Het product is geen speelgoed! Houd kinderen uit de buurt van het product.
- Het product is geen klimtoestel!
- ⚠️ VOORZICHTIG! LETSELGEVAAR!** Controleer of alle onderdelen onbeschadigd en correct gemonteerd zijn. Bij onjuiste montage bestaat er kans op letsel. Beschadigde onderdelen kunnen de veiligheid en functionaliteit nadelig beïnvloeden.
- Het product moet op een vlak, stabiel oppervlak worden geplaatst.
- Gebruik het product niet in de buurt van open vuur.
- Wij raden aan de opbouw van het artikel door een deskundig persoon te laten uitvoeren.
- Ga niet op het product staan.
- Dit product is alleen bestemd voor het opbergen van voorwerpen. Het is niet geschikt om als woonruimte te gebruiken.
- Houd rekening met de windrichting als u het product plaatst. Probeer in elk geval de belasting door de wind zo veel mogelijk te reduceren. Houd het deksel van het product gesloten en vergrendeld als het product niet in gebruik is.
- Draag altijd werkhandschoenen en wees voorzichtig bij de omgang met scherpe of puntige onderdelen.
- Stel het product alleen bloot aan temperaturen tussen -5 °C tot + 40 °C.
- Maak het product leeg voordat u het verplaatst. Transporteer het niet als voorwerpen of personen zich erin bevinden.
- Monteer het product niet op een windige of koude dagen.
- Sla niet met stompe voorwerpen op het product.
- Controleer regelmatig de stabiele en veilige stand van het product.





- Niet geschikt voor het opbergen van brandbare of corrosieve stoffen.
- Bewaar nooit hete voorwerpen in het product (bijvoorbeeld onlangs gebruikte bbq's, soldeerlampen, strijkijzers etc.).
- Niet geschikt voor het opbergen van levensmiddelen.
- Bij het gebruik buitenshuis niet geschikt voor langdurig opbergen van textiel.
- Probeer in geval van brand niet brandend polypropyleen te blussen met water.
- Sluit geen personen of dieren op in het product.
- Let er bij het sluiten van het deksel op dat u niet met de handen blijft hangen, vooral als er kinderen in de buurt zijn.
- Bewaar de montagehandleiding voor latere raadpleging.
- Probeer niet om de gasdrukveren te openen, te doorboren of ze op een andere manier te veranderen.
- Plaats de gasdrukveren niet boven warmtebronnen.
- Beschadig de stang van de gasdrukveer niet, deze mag niet door stompe of schurende voorwerpen of door eventueel etsende chemicaliën, verf, olie en dergelijk worden aangetast.
- De stang van de gasdrukveer niet smeren.
- Niet monteren als een gasdrukveer zichtbaar is beschadigd.
- Geen zijdelingse krachten op de gasdrukveren uitoefenen.

● Voor de montage

- Wees voorzichtig als u de verpakking met een scherp mes of een ander puntig voorwerp opent om beschadiging van het product te voorkomen.
- Haal de afzonderlijke onderdelen van het product uit de verpakking.
- Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn.
- Als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, kunt u contact opnemen met uw lokale verkoper. Neem wel uw kassabon mee. Vermeld hierbij altijd het IAN.
- Het product kan enkele scherpe voorwerpen van metaal bevatten. Draag daarom altijd werkhandschoenen.
- Vanwege afwijkingen kunnen de daadwerkelijke afmetingen een beetje afwijken van de vermelde afmetingen.

● Montage

- Monteer het product overeenkomstig de afbeeldingen 1 tot 13.

● Reiniging en onderhoud

- Vermijd het gebruik van olie of schoonmaakmiddelen op aceton-basis.
- Gebruik geen harde borstels of schuurmiddelen.
- Met water en een milde reinigingsoplossing reinigen om schade aan het kunststof oppervlak te voorkomen.
- Veeg het product na regen met een droge doek af.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer. Het Trimanlogo geldt alleen voor Frankrijk.

● Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantiEVERLENING niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

● Service

Telefoon: +39 0731 707690
E-mailadres: lidl-customerservice@plastmeccanica.it

IAN 465468_2404

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 465468_2404) als bewijs van aankoop binnen handbereik.





Legenda zastosowanych piktogramów			
	Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!		Do montażu potrzebne są narzędzia
	Niebezpieczeństwo utraty życia i wypadku dla dzieci!		Produkt odporny na promienie UV
	Nadaje się do użytku wewnątrz i na wolnym powietrzu.		Pojemność: 500l/132,1 gal
	Osoby potrzebne do montażu: 2		Kłapa ze sprężynami gazowymi Soft Close
	Z uchwytem na kłódkę (kłódką nie dotkniętą)		Maksymalne obciążenie pokrywy: 250 kg Obciążenie musi być równomiernie rozłożone na powierzchni.
	Wskazówki bezpieczeństwa Instrukcja postępowania		Miejsca do siedzenia dla 2 osób

Skrzynia ogrodowa

● Instrukcja

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Przed pierwszym uruchomieniem produktu należy się z nim zapoznać. W tym celu należy przeczytać uważnie poniższą instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować w opisany sposób i zgodnie z podanym zakresem zastosowania. Należy przechowywać tę instrukcję w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie należy również przekazać wszystkie dokumenty.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

W przypadku tego produktu chodzi o skrzynię, którą można stosować do przechowywania narzędzi ogrodowych, poduszek lub akcesoriów do roślin, a także jako miejsce do siedzenia dla 2 osób. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego. Nadaje się do użytku w pomieszczeniach i na zewnątrz.

● Dane techniczne

Wymiary: 129 x 70 x 64 cm (szer. x głęb. x wys.)
Pojemność: ok. 500l
Maksymalne obciążenie pokrywy: 250 kg

Wskazówki bezpieczeństwa

WAŻNE. PROSZĘ ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI. DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ!

- OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO UTRATY ŻYCIA I WYPADKU DLA DZIECI!** Nigdy nie należy pozostawiać dzieci z materiałem opakowaniowym oraz produktem bez nadzoru. Niebezpieczeństwo uduszenia. Produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Materiał opakowaniowy i małe części należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przeciwnym razie istnieje

niebezpieczeństwo uduszenia!

- Produkt nie jest zabawką! Trzymać dzieci z dala od produktu.
- Produkt nie jest drabinką do wspinaczek!
- OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ CIAŁA!** Należy upewnić się, że wszystkie części zostały zamontowane w należyty sposób oraz że nie są uszkodzone. W przypadku wadliwego montażu istnieje niebezpieczeństwo obrażeń ciała. Uszkodzone elementy mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo i pogarszać funkcjonowanie.
- Produkt musi być umieszczony na równej, stabilnej powierzchni.
- Nie używać produktu w pobliżu otwartego ognia.
- Zaleca się zlecenie montażu produktu osobie posiadającej odpowiednią wiedzę fachową.
- Proszę nie stawać na produkcie.
- Produkt przeznaczony jest tylko do przechowywania przedmiotów. Nie jest przeznaczony do zastosowania jako pomieszczenie mieszkalne.
- Uwzględnić kierunek wiatru przy ustawianiu produktu. Obciążenie wywołane wiatrem należy utrzymać na możliwie najniższym poziomie. Trzymać pokrywę produktu zamkniętą i zablokowaną, jeśli nie używa się produktu.
- Przy obchodzeniu się z ostrymi lub zaostrozonymi przedmiotami należy zakładać rękawice ochronne i zachować ostrożność.
- Produkt wystawiać jedynie na temperatury wynoszące od -5 °C do + 40 °C.
- Opróżnić produkt zanim się go poruszy. Nie przenosić go, jeśli w środku znajdują się przedmioty lub osoby.
- Nie montować produktu w wietrzne lub zimne dni.



- Nie uderzać w produkt tępymi przedmiotami.
- Regularnie sprawdzać czy produkt stoi stabilnie i bezpiecznie.
- Nie jest przeznaczony do przechowywania łatwopalnych substancji lub paliw.
- W produkcie nigdy nie przechowywać gorących przedmiotów (np. niedawno użytego grilla, lamp lutowniczych, żelazek itp.).
- Nie nadaje się do przechowywania żywności.
- W przypadku używania na zewnątrz nie nadaje się do długotrwałego przechowywania tekstyliów.
- W razie pożaru nie próbować ugasić wodą palącego się polipropylenu.
- Nie zamykać w produkcie żadnych ludzi lub zwierząt.
- Przy zamykaniu pokrywy uważać na to, aby nie zacześcić dłoni, w szczególności w obecności dzieci.
- Instrukcję montażu należy zachować w razie konieczności późniejszego sprawdzenia.
- Nie wolno otwierać, przedziurawiać ani w inny sposób modyfikować sprężyn gazowych.
- Nie umieszczać sprężyn gazowych nad źródłami ciepła.
- Nie wolno uszkodzić drążka sprężyny gazowej; nie wolno go traktować tępymi lub ściernymi przedmiotami ani żadnymi żrącymi chemikaliami, farbą, olejem itp.
- Nie smarować drążka sprężyny gazowej.
- Nie montować, jeśli sprężyna gazowa jest w widoczny sposób uszkodzona.
- Nie przykładać żadnych sił bocznych do sprężyn gazowych.

● Przed montażem

- Zachować ostrożność przy otwieraniu opakowania ostrym nożem lub innym ostrym przedmiotem, aby uniknąć uszkodzenia produktu.
- Wyjąć poszczególne części produktu z opakowania.
- Proszę upewnić się, że w zestawie znajdują się wszystkie części.
- Gdy brakuje elementów lub są one uszkodzone, należy zwrócić się do sprzedawcy wraz z dowodem zakupu. Podać przy tym zawsze IAN.
- Produkt może zawierać kilka ostrych, metalowych elementów. Dlatego należy zawsze nosić rękawice robocze.
- Z powodu odchyień rzeczywiste wymiary mogą się różnić od podanych.

● Montaż

- Produkt zmontować zgodnie z rysunkami od 1 do 13.

● Czyszczenie i pielęgnacja

- Unikać stosowania oleju lub środka czyszczącego na bazie acetonu.
- Nie używać żadnych twardych szczotek ani szorujących środków czyszczących.

- Czyścić wodą i łagodnym środkiem czyszczącym, aby uniknąć uszkodzenia powierzchni z tworzywa sztucznego.
- Produkt po deszczu przetrzeć suchą szmatką.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Produkt, w tym akcesoria i materiały opakowaniowe, nadają się do recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta. Wyrzucić je osobno, zgodnie z ilustracją przedstawiającą informacje o sortowaniu, aby zapewnić lepszą utylizację odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

● Gwarancja

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwa prawa ustawowe nie są w żaden sposób ograniczone przez naszą gwarancję przedstawioną poniżej.

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykaże wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane roszczenie gwarancyjne. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, akumulatory, węże, wkłady atramentowe), ani nie obejmuje uszkodzeń części delikatnych, np. przelączników lub części wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Serwis

Telefon: +39 0731 707690
Adres e-mail: lidl-customerservice@plastmeccanica.it

IAN 465468_2404

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 465468_2404) jako dowód zakupu.



Legenda použitých piktogramů			
	Respektujte výstražné a bezpečnostní pokyny!		K montáži potřebujete nářadí
	Nebezpečí ohrožení života a nehody malých i velkých dětí!		Odolnost proti ultrafialovému záření
	Vhodné pro vnitřní a venkovní prostory.		Objem k naplnění: 500l/132,1 gal
	Potřebný počet osob k montáži: 2		Zavírací víko s plynovými pružinami Soft-Close
	Se zařízením pro visací zámek (zámek není v obsahu dodávky)		Maximální nosnost víka: 250 kg Zátěž se musí na povrchu rozdělit rovnoměrně.
	Bezpečnostní upozornění Instrukce		Místa k sezení pro 2 osoby

Zahradní box

● Úvod

Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se tím pro vysoce kvalitní výrobek. Před prvním použitím se s výrobkem seznámte. K tomu si pozorně přečtěte následující návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Použijte výrobek jen popisovaným způsobem a pouze pro uvedené oblasti použití. Uchovávejte si tento návod na bezpečném místě. Při předávání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

● Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek je box, který je určen k uložení zahradního vybavení, podsedáků nebo zahradnických pomůcek, a současně může být využit k sezení pro 2 osoby. Výrobek není určen pro výdělečnou činnost. Je vhodný k použití uvnitř i venku.

● Technická data

Rozměry: 129 x 70 x 64 cm (Š x H x V)
Objem: cca 500 l
Maximální nosnost víka: 250 kg

Bezpečnostní upozornění

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ! UCHOVEJTE K POZDĚJŠÍMU POUŽITÍ! ČTĚTE POZORNĚ!

- ⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEHODY MALÝCH A VELKÝCH DĚTÍ!** Nikdy nenechávejte děti bez dohledu s výrobkem a obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení. Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí.
- Uchovávejte obalový materiál a drobné součásti mimo dosah dětí. V opačném případě hrozí nebezpečí udušení!

- Tento výrobek není hračka. Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí.
- Výrobek není prolézačka nebo hračka!
- ⚠ OPATRNĚ! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!** Zajistěte, aby byly všechny díly nepoškozené a správně namontované. Při nesprávné montáži hrozí nebezpečí zranění. Poškozené díly mohou ovlivnit bezpečnost a funkci výrobku.
- Výrobek musí být umístěn na pevné a rovné ploše.
- Nepoužívejte výrobek v blízkosti otevřeného ohně.
- Doporučuje se nechat montáž výrobku provést odborníkem.
- Nestavte se na výrobek.
- Tento výrobek je určen pouze ke skladování předmětů. Není určen k využití jako obytný prostor.
- Při umístění výrobku dávejte pozor na směr větru. V každém případě se snažte co nejvíce minimalizovat zatížení výrobku větrem. Jestliže výrobek nepoužíváte zavřete a uzamkněte víko.
- Vždy používejte pracovní rukavice a buďte opatrní při manipulaci s ostrými nebo špičatými součástmi.
- Výrobek smí být vystaven teplotám v rozsahu -5 °C až + 40 °C.
- Před přemístěním výrobek vyprázdněte. Výrobek nepřemísťujte, pokud jsou uvnitř předměty nebo osoby.
- Výrobek nemontujte za větrných nebo chladných dní.
- Netlučte do výrobku tupými předměty.
- Pravidelně kontrolujte stabilitu a bezpečnost výrobku.
- Výrobek není vhodný ke skladování hořlavých nebo korozivních látek.
- Ve výrobku nikdy neskladujte horké předměty (např. před chvílí použité grily, pájky, žehličky apod.).
- Výrobek není vhodný k uchovávání potravin.



- Při používání venku nevhodný pro dlouhodobé uložení textilií.
- Při požáru se nepokoušejte hasit hořící polypropylen vodou.
- Neuzavírejte ve výrobku osoby ani zvířata.
- Při zavírání víka dávejte pozor, aby nedošlo k přivření rukou, především pak za přítomnosti dětí.
- Uschovejte si návod k montáži k pozdějšímu nahlédnutí.
- Nikdy se nepokoušejte rozebrat plynové pružiny, udělat do nich otvory nebo je jakkoli jinak pozměňovat.
- Neupravujte polohu plynových pružin pomocí zdrojů tepla.
- Nepoškozujte píst plynové pružiny. Píst nesmí být vystaven působení tupých předmětů nebo předmětů s drsným povrchem, ani působení případně agresivních chemikálií, barvy, oleje nebo podobných materiálů.
- Píst plynové pružiny nepromazávejte.
- Viditelně poškozenou plynovou pružinu nesmíte namontovat.
- Nepůsobte z boku silou na plynovou pružinu.

● Před montáží

- Při otevírání obalu ostrým nožem nebo jiným špičatým předmětem postupujte opatrně, abyste zabránili poškození výrobku.
- Vyměňte jednotlivé díly výrobku z obalu.
- Ujistěte, že jsou v balení všechny díly.
- V případě chybějících nebo poškozených součástí kontaktujte svého místního prodejce a předložte mu doklad o nákupu zboží. Uveďte přitom kód IAN.
- Výrobek může obsahovat ostré kovové součásti. Noste proto vždy vhodné pracovní rukavice.
- Z důvodu odlišností se může skutečná konstrukční velikost mírně lišit od uvedených rozměrů.

● Montáž

- Montujte výrobek podle obr. 1 až 13.

● Čištění a ošetřování

- Nepoužívejte oleje nebo čisticí prostředky na bázi acetonu.
- Nepoužívejte žádné tvrdé kartáče nebo čisticí pisky.
- Čištěte vodou a zředěným čisticím roztokem, abyste zabránili poškození umělohmotného povrchu.
- Po dešti výrobek otřete suchou utěrkou.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběren recyklovatelných materiálů.

O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



Výrobek vč. příslušenství a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce. Likvidujte je odděleně podle ilustrovaných Info-tri (informace o třídění), abyste mohli lépe nakládat s odpady. Logo Triman platí jen pro Francii.

● Záruka

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytly již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používán anebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které podléhají běžnému opotřebení, a tím platí jako opotřebitelné díly (např. baterie, hadice, inkoustové barevné patrony), ani se nevztahuje na poškození rozbitných dílů, např. spínačů nebo dílů ze skla.

● Servis

Telefon: +39 0731 707690

E-mail: lidl-customerservice@plastmeccanica.it

IAN 465468_2404

Pro všechny požadavky si nejdříve připravte pokladní stvrzenku a číslo výrobku (IAN 465468_2404) jako doklad o nákupu zboží.



Legenda použitých piktogramov			
	Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!		Pre montáž je potrebné náradie
	Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo nehody pre malé a staršie deti!		Odolnosť voči UV žiareniu
	Vhodné pre oblasť interiéru a exteriéru.		Objem: 500 l / 132,1 gal
	Osoby potrebné pre montáž: 2		Sklápacie veko so Soft-Close plynovými pružinami
	So zariadením pre závesný zámok (zámok nie je súčasťou dodávky)		Maximálne zaťaženie veka: 250 kg Zaťaženie musí byť rovnomerne rozložené po povrchu.
	Bezpečnostné upozornenia Manipulačné pokyny		Miesta na sedenie pre 2 osoby

Záhradný box

● Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa tým pre vysokokvalitný výrobok. Pred prvým uvedením do prevádzky sa oboznámte s výrobkom. Za týmto účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na používanie a bezpečnostné pokyny. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. Tento návod uschovajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

● Používanie v súlade s určeným účelom

Tento výrobok je truhlica, ktorú môžete používať na uskladňovanie záhradného náradia, podušiek alebo príslušenstva na výsadbu rastlín, ako aj na sedenie pre 2 osoby. Výrobok nie je určený na komerčné účely. Vhodný na používanie v interiéru a exteriéri.

● Technické údaje

Rozmery: 129 x 70 x 64 cm (Š x H x V)
Objem: cca. 500 l
Maximálne zaťaženie veka: 250 kg

Bezpečnostné upozornenia

DÔLEŽITÉ. USCHOVAJTE NA NESKORŠIE POUŽITIE. STAROSTLIVO SI PREČÍTAJTE!

- VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO NEHODY PRE MALÉ I STARŠIE DETI!** Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom a výrobkom. Hrozí nebezpečenstvo zadusenia. Držte výrobok v bezpečnej vzdialenosti od detí.
- Obalový materiál a v ňom obsiahnuté drobné diely držte vždy mimo dosahu detí. Inak hrozí nebezpečenstvo zadusenia!

- Výrobok nie je hračka! Držte výrobok v bezpečnej vzdialenosti od detí.
- Produkt nie je určený na lezenie!
- ⚠ OPATRNĚ! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!** Zabezpečte, aby boli všetky diely nepoškodené a odborne namontované. Pri nesprávnej montáži vzniká nebezpečenstvo poranenia. Poškodené diely môžu ovplyvniť bezpečnosť a funkčnosť.
- Výrobok musí byť postavený na rovnej, stabilnej ploche.
- Nepoužívajte výrobok v blízkosti otvoreného ohňa.
- Montáž výrobku odporúčame prenechať odborníkovi.
- Nestavajte sa na výrobok.
- Tento výrobok je určený iba na skladovanie predmetov. Nie je určený na používanie ako obytný priestor.
- Pri umiestnení výrobku zohľadnite smer vetra. V každom prípade sa snažte čo najviac znížiť zaťaženie vetrom. Ak produkt nepoužívate, nechajte veko produktu zatvorené a zaistené.
- Vždy používajte pracovné rukavice a buďte opatrní pri manipulácii s ostrými alebo špicatými časťami.
- Výrobok vystavujte iba teplotám od -5 °C do + 40 °C.
- Výrobok vyprázdňte predtým, ako ním budete hýbať. Neprepravujte ho s predmetmi alebo ľuďmi vo vnútri.
- Nemontujte výrobok počas veterných alebo chladných dní.
- Neudierajte tupými predmetmi na výrobok.
- Pravidelne kontrolujte stabilnú a bezpečnú polohu výrobku.
- Nie je vhodný na skladovanie horľavých alebo korózných látok.



- Vo výrobku nikdy neskladujte horúce predmety (napr. nedávno použité grily, spájkovacie lampy, žehličky atď.).
- Nevhodné na uschovávanie potravín.
- Nevhodné na dlhodobé skladovanie textílií, ak sa používa vonku.
- V prípade požiaru sa nepokúšajte uhasiť horiaci polypropylén vodou.
- Do produktu nezatvárajte ľudí ani zvieratá.
- Pri zatváraní veka dávajte pozor, aby ste sa nezachytili rukami, najmä v prítomnosti detí.
- Uschovajte si montážny návod pre neskoršie nahliadnutie.
- Nepokúšajte sa otvárať, perforovať alebo inak modifikovať plynové vzpery.
- Neumiestňujte plynové vzpery nad zdroje tepla.
- Nepoškodzujte tyč plynovej vzpery. Nesmie sa narušiť tupými alebo abrazívnymi predmetmi ani pôsobením žieravých chemikálií, farby, oleja alebo podobných látok.
- Tyč plynovej vzpery nemažte.
- Ak je plynová vzpera viditeľne poškodená, nemontujte ju.
- Na plynové vzpery nepôsobte bočnými silami.

● Pred montážou

- Pri otvorení obalu ostrým nožom alebo iným špicatým predmetom buďte opatrný, aby ste výrobok nepoškodili.
- Vyberte jednotlivé časti výrobku z balenia.
- Uistite sa, že sú priložené všetky diely.
- Ak niektoré časti chýbajú alebo sú poškodené, obráťte sa prosím s dokladom o kúpe na Vášho miestneho predajcu. Vždy zadajte IAN.
- Výrobok môže obsahovať kovové ostré diely. Preto vždy noste pracovné rukavice.
- V dôsledku odchýlok sa skutočná veľkosť môže mierne líšiť od uvedených rozmerov.

● Montáž

- Výrobok zmontujte podľa obrázkov 1 až 13.

● Čistenie a starostlivosť

- Zabráňte používaniu oleja alebo čističov na báze acetónu.
- Nepoužívajte tvrdé kefy alebo drsné čistiace prostriedky.
- Čistite vodou a jemným čistiacim roztokom, aby ste nepoškodili plastový povrch.
- Po daždi pretrite výrobok suchou handričkou.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Výrobok vr. príslušenstva a obalové materiály sú recyklovateľné a podliehajú rozšírenej zodpovednosti výrobcu. Pre lepšie spracovanie odpadu ich zlikvidujte oddelene podľa obrázkov Info-tri (informácie o triedení). Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.

● Záruka

Výrobok bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnyimi smernicami kvality a pred dodaním dôkladne otestovaný. V prípade materiálových alebo výrobných chýb máte zákonné práva voči predajcovi výrobku. Vaše zákonné práva nie sú žiadnym spôsobom obmedzené našou zárukou uvedenou nižšie.

Záruka na tento výrobok je 3 roky od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Originál dokladu o kúpe si uschovajte na bezpečnom mieste, pretože tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Akkoľvek poškodenie alebo nedostatky prítomné už v čase nákupu je potrebné nahlásiť ihneď po vybalení výrobku.

Ak sa v priebehu 3 rokov od dátumu zakúpenia preukáže, že výrobok vykazuje chyby materiálu alebo spracovania, podľa vlastného uváženia Vám ho bezplatne opravíme alebo vymeníme. Záručná doba sa na základe poskytnutej záručnej reklamácie nepredlžuje. To platí aj pre vymenené alebo opravené diely.

Táto záruka je neplatná, ak bol výrobok poškodený alebo nesprávne používaný alebo udržiavaný.

Záruka sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu, a preto sa považujú za opotrebovateľné diely (napr. batérie, nabíjateľné batérie, hadice, atramentové kazety), ani na poškodenie krehkých častí, napr. spínačov alebo častí zo skla.

● Servis

Telefón: +39 0731 707690
E-mailová adresa: lidl-customerservice@plastmeccanica.it

IAN 465468_2404

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 465468_2404) ako dôkaz o kúpe.



Leyenda de pictogramas utilizados			
	¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!		El montaje requiere el uso de herramientas
	¡Peligro mortal y de accidentes para bebés y niños!		Resistente a rayos UV
	Indicado para ser utilizado tanto en espacios interiores como exteriores.		Capacidad: 500l/132,1 gal
	Personas necesarias para el montaje: 2		Tapa abatible con muelles neumáticos Soft Close (de cierre suave)
	Con dispositivo para candado (candado no incluido)		Carga máxima de la tapa: 250 kg La carga debe distribuirse uniformemente sobre la superficie.
	Indicaciones de seguridad Instrucciones de uso		Asientos para 2 personas

Arcón de jardín

● Introducción

Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha elegido un producto de alta calidad. Familiarícese con el producto antes de la primera puesta en funcionamiento. Lea detenidamente el siguiente manual de instrucciones y las indicaciones de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro. En caso de transferir el producto a terceros, entregue también todos los documentos correspondientes.

● Especificaciones de uso

Este producto es un baúl que puede utilizarse para guardar aparatos de jardín, cojines o utensilios de jardinería, así como a modo de asiento para 2 personas. El producto no ha sido diseñado para ser utilizado con fines comerciales. Es apto para su uso en espacios interiores y exteriores.

● Características técnicas

Dimensiones: 129 x 70 x 64 cm (An x Pr x Al)
Capacidad: aprox. 500l
Carga máxima de la tapa: 250 kg

Indicaciones de seguridad

IMPORTANTE. CONSERVAR PARA FUTUROS FINES DE CONSULTA. ¡LEER ATENTAMENTE!

- ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y ACCIDENTES PARA BEBÉS Y NIÑOS!** Nunca deje a los niños sin vigilancia cuando estén con el material de embalaje o con el producto. Existe riesgo de asfixia. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- Mantenga el material de embalaje y las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños. ¡En caso contrario, existe peligro de asfixia!

- ¡El producto no es un juguete! Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- ¡El producto no está pensado para subirse a él!
- ¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE LESIONES!** Asegúrese de que todas las piezas estén montadas correctamente y sin daños. Si el montaje no se realiza tal y como se indica en las instrucciones, podrían producirse lesiones. Las piezas dañadas pueden mermar la seguridad y el funcionamiento.
- El producto debe colocarse sobre una superficie plana y estable.
- No coloque el producto cerca de llamas vivas.
- Se recomienda que el montaje del artículo se lleve a cabo por personal especializado.
- No se ponga de pie sobre el producto.
- Este producto solo está diseñado para el almacenamiento de objetos. No está diseñado para su uso como espacio habitable.
- Tenga en cuenta la dirección del viento cuando instale el producto. En cualquier caso, intente reducir la carga del viento lo máximo posible. Mantenga la tapa del producto cerrada y bloqueada mientras el producto no esté en uso.
- Utilice siempre guantes de trabajo y tenga cuidado con las piezas afiladas o puntiagudas.
- El producto solo debe exponerse a temperaturas de -5 °C a + 40 °C.
- Vacíe el producto antes de moverlo. No lo transporte si se hallan objetos o personas dentro.
- No monte el producto en días con demasiado viento o frío.
- No golpee el producto con objetos romos.
- Compruebe regularmente que el producto tiene una buena estabilidad y un correcto apoyo.



- No apto para el almacenamiento de productos inflamables o corrosivos.
- Nunca utilice el producto para guardar objetos calientes (por ej. parrillas, sopletes, planchas, etc. que acabe de utilizar).
- No apto para almacenar alimentos.
- No es adecuado para el almacenamiento prolongado de textiles si se utiliza en exteriores.
- En caso de incendio no intente extinguir el polipropileno ardiendo con agua.
- No encierre a personas ni animales dentro del producto.
- Al cerrar la tapa, asegúrese de no pillarse las manos, especialmente delante de niños.
- Conserve el manual de montaje para futuras consultas.
- No intente abrir los muelles neumáticos, perforarlos o modificarlos de cualquier modo.
- No coloque los muelles neumáticos sobre fuentes de calor.
- No dañe la varilla del muelle neumático, no debe ser atacada por objetos contundentes o abrasivos y/o posibles productos químicos corrosivos, pinturas, aceites o similares.
- No lubrificar la varilla del muelle neumático.
- No montar si un muelle neumático está visiblemente dañado.
- No aplicar ninguna fuerza lateral en los muelles neumáticos.

● **Antes del montaje**

- Vaya con cuidado cuando abra el embalaje con un cuchillo afilado o cualquier otro objeto afilado para evitar dañar el producto.
- Saque del embalaje cada una de las piezas del producto.
- Asegúrese de que todas las piezas están incluidas.
- En el supuesto de que faltaran piezas o alguna estuviera dañada, diríjase a su distribuidor más cercano con el comprobante de compra. Indique siempre el número IAN.
- El producto puede contener piezas metálicas afiladas. Por ello, es importante utilizar siempre guantes de trabajo.
- Es posible que el tamaño real difiera ligeramente de las dimensiones especificadas.

● **Montaje**

- Monte el producto tal y como se indica en las imágenes 1 a 13.

● **Limpieza y cuidados**

- Evite el uso de aceites o limpiadores con base de acetona.
- No utilice cepillos duros ni productos abrasivos.
- Para evitar daños en la superficie de plástico, limpie el producto con agua y una solución limpiadora suave.
- Si llueve, pase después un paño seco por el producto.

● **Eliminación**

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.

Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



El producto, incluidos los accesorios, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante. Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.

● **Garantía**

El producto ha sido fabricado según normas de calidad exigentes y ha sido probado minuciosamente antes de la entrega. En caso de fallos de material o de fabricación, dispone de derechos legales frente al vendedor del producto. Nuestra garantía mencionada a continuación no restringe sus derechos legales de ningún modo.

La garantía para este producto es de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía empieza el día de la fecha de compra. Conserve el justificante de compra original en un lugar seguro, ya que este documento es necesario para demostrar la compra.

Todos los daños o defectos ya presente en el momento de la compra deben informarse inmediatamente tras desembalar el producto.

Si el producto presenta defectos de material o fabricación en los 3 años a partir de la fecha de compra, lo repararemos o sustituiremos, según nuestra elección, gratuitamente para usted. El período de garantía no se extiende por una reclamación de garantía aprobada. Esto también es aplicable a las piezas sustituidas y reparadas.

La garantía pierde su validez si el producto se daña o se utiliza o mantiene de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de material y fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto sujetas a un uso y desgaste normal y, por lo tanto, consideradas piezas de desgaste (por ej. pilas, baterías, mangueras, cartuchos de tinta) ni los daños a las piezas frágiles, por ej. interruptores o piezas de cristal.













● **Servicio técnico**

Teléfono: (00) 80035812000
 Dirección de correo electrónico: lidl-customerservice@plastmeccanica.it

IAN 465468_2404

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 465468_2404) como justificante de compra.

Billedtekst til de anvendte pictogrammer

	Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!		Der skal anvendes værktøj til monteringen
	Livs- og ulykkesfare for småbørn og børn!		UV-beständig
	Dette produkt er egnet til inden- og udendørs brug.		Rumfang: 500 l / 132,1 gal
	Antal personer til opstilling af produktet: 2		Klaplåg med soft-close-gastrykfjedre
	Med hængelås-indretning (hængelås ikke inkluderet)		Maksimal belastning låg: 250 kg Belastningen skal fordeles jævnt på overfladen.
	Sikkerhedsanvisninger Handlingsanvisninger		Siddeplads til 2 personer

Hyndeboks

● Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Gør Dem fortrolig med apparatet inden første ibrugtagning. Læs derfor den efterfølgende brugsvejledning og sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne vejledning på et sikkert sted. Hvis De giver produktet videre til andre, skal alle dokumenter følge med.

● Formålsbestemt anvendelse

Dette produkt er en boks til opbevaring af haveredskaber, hynder eller krukker samt siddeplads til 2 personer. Produktet er ikke beregnet til erhvervs-mæssig anvendelse. Det er egnet til inden- og udendørs brug.

● Tekniske data

Mål	129 x 70 x 64 cm (B x D x H)
Rumfang:	ca. 500 l
Maksimal belastning låg:	250 kg



Sikkerhedshenvisninger

VIGTIGT. GEMMES TIL SENERE BRUG. LÆSES OMHYGGELIGT!

-  **ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKEFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!** Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagen og produktet. Der er fare for kvælning. Hold børn på afstand af produktet.
- Hold emballagen og medfølgende smådele på afstand af børn. Ellers er der fare for kvælning!
- Dette produkt er ikke noget legetøj! Hold børn på afstand af produktet.
- Produktet er ikke noget klatreapparat!

⚠ FORSIGTIG! FARE FOR TILSKADEKOMST!

Kontrollér at alle dele er ubeskadigede og monteret korrekt. Ved uhensigtsmæssig montering er der fare for personskader. Beskadigede dele kan påvirke sikkerheden og produktets funktion.

- Stil altid produktet på en stabil og jævn overflade.
- Anvend aldrig produktet i nærheden af åben ild.
- Det anbefales, at en fagperson monterer produktet.
- Stil dig ikke op på produktet.
- Dette produkt er kun beregnet til opbevaring af genstande. Det er ikke beregnet som opholdsrum.
- Vær opmærksom på vindretningen under opstillingen af produktet. Forsøg under alle omstændigheder at reducere eksponeringen for vinden mest muligt. Hold produktets låg lukket og låst, når produktet ikke bruges.
- Bær altid arbejdshandsker og vær forsigtigt ved håndteringen af skarpe eller spidse dele.
- Udsæt kun produktet for temperaturer på -5°C til $+40^{\circ}\text{C}$.
- Tøm produktet, inden du bevæger det. Produktet må ikke transporteres, hvis der er genstande eller personer deri.
- Monter ikke produktet på dage med blæst eller kolde temperaturer.
- Slå ikke på produktet med genstande.
- Kontroller regelmæssigt at produktet står stabilt og sikkert.
- Produktet er ikke egnet til opbevaring af brændbare eller ætsende stoffer.
- Opbevar aldrig varme genstande i produktet (f.eks. en grill der er blevet brugt for nyligt, loddelamper eller strygejern etc.).
- Ikke egnet til opbevaring af fødevarer.



- Ikke egnet til langtidsopbevaring af tekstiler ved udendørs brug.
- I tilfælde af brand, må brændende polypropylen ikke slukkes med vand.
- Personer eller dyr må ikke lukkes inde i produktet.
- Vær opmærksom på, at du ikke bliver hængende med hænderne, når du lukker låget, især når der er børn tilstede.
- Opbevar montagevejledningen til senere brug.
- Prøv ikke at åbne, hulle eller på anden måde ændre på gastrykfjedrene.
- Placer ikke gastrykfjedrene over varmekilder.
- Gastrykfjedrens stang må ikke beskadiges og må ikke udsættes for stumpe eller skurende genstande eller for evt. ætsende kemikalier, farve, olie el.lign.
- Gasdrykfjedrens stang skal ikke smøres.
- Må ikke samles, hvis en gastrykfjeder er synligt beskadiget.
- Gastrykfjedrene må ikke udsættes for kraftpåvirkninger fra siden.

● Inden samlingen

- Pas på ikke at beskadige produktet, hvis du åbner emballagen med en skarp kniv eller en anden spids genstand.
- Tag alle dele af produktet ud af emballagen.
- Kontrollér, at der ikke mangler noget.
- Hvis der er manglende dele eller dele er beskadigede, skal du henvende dig til salgsstedet med købskvitteringen. Angiv altid produktets IAN.
- Produktet kan indeholde nogle skarpe, metalliske dele. Bær altid egnede arbejdshandsker.
- På grund af variationer kan den faktiske størrelse afvige en smule fra de angivne mål.

● Montage

- Monter produktet som vist i afbildningerne 1 til 13.

● Rengøring og pleje

- Undgå anvendelsen af olie eller rengøringsmidler på acetone-basis.
- Anvend ingen hårde børster eller skuremidler.
- Produktet rengøres med et mildt rengøringsmiddel, for at undgå beskadigelser på kunststofoverfladen.
- Tør produktet efter regnvejrr af med en tør klud.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.

De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



Produktet og tilbehøret og emballagematerialer kan genbruges og er underlagt udvidet producentansvar. De skal bortskaffes separat. Følg de viste mærkater med sorteringsoplysninger, så de bortskaffes på en bedre måde. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.

● Garanti

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatører, slanger, farvepatroner), eller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

● Service

Telefon: +39 0731 707690
E-mail-adresse: lidl-customerservice@plastmeccanica.it

IAN 465468_2404

Opbevar kassebonen og varenummeret (IAN 465468_2404) som dokumentation for købet.



Legenda dei pittogrammi utilizzati			
	Rispettare le avvertenze e le indicazioni di sicurezza!		Per il montaggio è necessario un attrezzo
	Pericolo di morte e di incidente per neonati e bambini!		Resistente ai raggi UV
	Adatto per l'uso in ambienti interni ed esterni.		Capienza: 500l/132,1 gal
	Persone necessarie per il montaggio: 2		Coperchio con chiusura Soft-Close
	Con dispositivo per lucchetto (lucchetto non incluso)		Carico massimo del coperchio: 250 kg Il peso deve essere distribuito in modo uniforme sulla superficie.
	Avvertenze di sicurezza Istruzioni per l'uso		Posti a sedere per 2 persone:

Box da giardino

● Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Con esso avete optato per un prodotto di qualità. Familiarizzare con il prodotto prima di metterlo in funzione per la prima volta. A tale scopo, leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso e le avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro. Consegnare tutta la documentazione in caso di cessione del prodotto a terzi.

● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Questo prodotto è un baule che può essere utilizzato per conservare attrezzi da giardino, cuscini imbottiti o attrezzi per le piante, può essere inoltre utilizzato come sedile per 2 persone. Il prodotto non è destinato all'uso commerciale. È adatto per l'uso in ambienti interni ed esterni.

● Specifiche tecniche

Dimensioni: 129 x 70 x 64 cm (L x P x A)
Capienza: ca. 500l
Carico massimo del coperchio: 250 kg

Avvertenze di sicurezza

IMPORTANTE. CONSERVARE PER FUTURE ESIGENZE DI CONSULTAZIONE. LEGGERE CON ATTENZIONE!

- ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE E DI INCIDENTE PER NEONATI E BAMBINI!** Non lasciare mai i bambini privi di sorveglianza con il materiale di imballaggio e il prodotto. Sussiste il rischio di soffocamento. Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.

- Tenere il materiale di imballaggio e le piccole parti ivi contenute fuori dalla portata dei bambini. In caso contrario sussiste il rischio di soffocamento!
- Il prodotto non è un giocattolo! Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Il prodotto non è una struttura per arrampicarsi!
- CAUTELA! PERICOLO DI LESIONI!** Assicurarsi che tutti i componenti siano integri e montati correttamente. Un montaggio errato provoca il pericolo di lesioni. Eventuali componenti danneggiati possono compromettere la sicurezza e il funzionamento.
- Il prodotto deve essere collocato su una superficie piana e stabile.
- Non utilizzare il prodotto in prossimità di fiamme libere.
- Si raccomanda di far montare l'articolo da una persona esperta.
- Non salire in piedi sul prodotto.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente alla conservazione di oggetti. Non è adatto all'uso come vano d'abitazione.
- Quando si posiziona il prodotto tenere presente la direzione del vento. Cercare comunque di ridurre il più possibile l'esposizione al vento. Quando non si usa il prodotto, chiudere e bloccare il coperchio.
- Indossare sempre guanti da lavoro e prestare attenzione quando si maneggiano parti appuntite o taglienti.
- Esporre il prodotto solo a temperature da -5 °C a + 40 °C.
- Svotare completamente il prodotto prima di muoverlo. Non trasportarlo se al di dentro si trovano oggetti o persone.
- Non montare il prodotto nei giorni freddi o ventosi.
- Non colpire il prodotto con oggetti contundenti.





- Controllare regolarmente che il prodotto sia posizionato in modo stabile e sicuro.
- Non adatto per conservare sostanze infiammabili o corrosive.
- Non conservare mai nel prodotto oggetti caldi (ad es. grill, lampade per saldare, ferri da stiro spenti da poco, ecc.).
- Non adatto alla conservazione di alimenti.
- In caso di utilizzo in ambienti esterni non è adatto per conservare a lungo tessuti.
- In caso di incendio non tentare di spegnere con l'acqua il polipropilene in fiamme.
- Non chiudere persone o animali nel prodotto.
- In particolare in presenza di bambini, quando si chiude il coperchio del prodotto fare attenzione per evitare di incastrarsi le mani.
- Conservare le istruzioni di montaggio per successive consultazioni.
- Non tentare di aprire le molle a gas, né forarle o modificarle in alcun modo.
- Non posizionare le molle a gas su fonti di calore.
- Non danneggiare lo stelo della molla a gas, non sottoporlo a urti con oggetti contundenti o abrasivi né al contatto con sostanze chimiche corrosive, vernici, olio o simili.
- Non lubrificare lo stelo della molla a gas.
- Se una molla a gas è visibilmente danneggiata, non montarla.
- Non applicare forze laterali sulle molle a gas.

● **Prima del montaggio**

- Se si utilizza un coltello o un altro oggetto appuntito per aprire la confezione, fare attenzione a non danneggiare il prodotto.
- Estrarre i singoli componenti del prodotto dalla confezione.
- Assicurarsi che tutti i componenti siano integri.
- Se parti del prodotto mancano o sono danneggiate, rivolgersi al proprio rivenditore esibendo lo scontrino d'acquisto. Indicare sempre il numero IAN.
- Il prodotto può contenere alcune parti metalliche taglienti. Pertanto, indossare sempre guanti da lavoro idonei.
- Le dimensioni effettive del prodotto possono differire leggermente da quelle indicate.

● **Montaggio**

- Montare il prodotto come mostrato nelle figure da 1 a 13.

● **Pulizia e cura**

- Evitare di utilizzare olio o detersivi a base di acetone.
- Non utilizzare spazzole dure o detersivi abrasivi.
- Pulire con acqua e un detersivo delicato per evitare di danneggiare la superficie in plastica.
- Dopo la pioggia pulire il prodotto con un panno asciutto.

● **Smaltimento**

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Il prodotto, i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore. Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata. Il logo Triman è valido solamente per la Francia.

● **Garanzia**

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuita del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

● **Assistenza**













Telefono: (00) 80035812000
Indirizzo e-mail: lidl-customerservice@plastmeccanica.it

IAN 465468_2404

Per tutte le richieste conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 465468_2404) come prova d'acquisto.



Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata

	Tartsa be a figyelmeztető és a biztonsági tudnivalókat!		A felépítéshez szükség van szerszámra
	Kisgyerekek és gyerekek számára élet- és balesetveszélyes!		UV-álló
	Kül- és beltéri használatra alkalmas.		Befogadóképesség: 500/132,1 gal
	A felépítéshez szükséges személyek: 2		Felhajtható tető finoman záródó gázrugóval
	Lakat szerkezettel (a lakatot nem tartalmazza a csomag)		Tető maximális terhelése: 250 kg A terhet egyenletesen oszlassa el a felületen.
	Biztonsági tudnivalók Kezelési utasítások		Ülőhely 2 személy számára

Kerti láda

● Bevezető

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel egy magas minőségű termék mellett döntött. Az első üzembevetel előtt ismerkedjen meg a készülékkel. Ehhez figyelmesen olvassa el a következő Használati utasítást és a biztonsági tudnivalókat. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. Őrizze meg ezt az útmutatót egy biztos helyen. A termék harmadik félnek történő továbbadása esetén mellékelje a termék a teljes dokumentációját is.

● Rendeltetészerű használat

Ez a termék egy láda, melyet a kerti eszközök, párnák vagy növényekhez szükséges kellékek tárolására, valamint 2 személy számára ülőhelyként használhat. A terméket nem közületi felhasználásra szánták. Kültéri- és beltéri használatra alkalmas.


● Műszaki adatok

Mérete: 129 x 70 x 64 cm (Sz x Mé x Ma)
Befogadóképesség: kb. 500 L
Tető maximális terhelése: 250 kg



Biztonsági tudnivalók

FONTOS! ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HASZNÁLAT-HOZ! FIGYELMESEN OLVASSA EL!

-  **FIGYELMEZTETÉS! ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLY KISGYERMEKÉK ÉS GYERMEKÉK SZÁMÁRA!** Soha ne hagyja a gyerekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyagokkal és a termékkel. Fulladásveszély áll fenn. Tartsa távol a gyerekeket a terméktől.
- A csomagolóanyag és a hozzátartozó kisebb alkatrészek gyermekektől távol tartandók. Egyéb esetben fulladásveszély áll fenn!

- A termék nem játékszer! Tartsa távol a gyermekeket a terméktől.
- A termék nem mászóka!
- ⚠ VIGYÁZAT! SÉRÜLÉSVESZÉLY!** Győződjön meg arról, hogy minden alkatrész sértetlen és szakszerűen van felszerelve. Szakszerűtlen összeszerelés esetén sérülésveszély áll fenn. A sérült alkatrészek befolyásolhatják a biztonságot és a működést.
- A terméket sík, stabil felületre helyezze.
- Ne használja a terméket nyílt láng közelében.
- A termék összeállítását egy szakemberrel ajánlatos elvégeztetni.
- Ne álljon rá a termékre.
- Ez a termék kizárólag tárgyak tárolását szolgálja. Nem használható lakás célra.
- Vegye figyelembe a szélirányt, amikor felállítja a terméket. Próbálja meg a szél általi terhelést a lehető legalacsonyabb szinten tartani. Tartsa a termék tetejét zárva és bereteselve, amikor nem használja a terméket.
- Mindig viseljen munkáskesztyűt és legyen óvatos az éles vagy hegyes részekkel.
- A terméket kizárólag -5 °C - + 40 °C hőmérsékletnek tegye ki.
- Űritse ki a terméket, mielőtt megmozdítja. Ne szállítsa, ha tárgyak vagy személyek vannak benne.
- Ne szerelje össze a terméket szeles vagy hideg időben.
- Ne üssön tompa tárggyal a termékre.
- Rendszeresen ellenőrizze a termék stabil és biztonságos helyzetét.
- Nem használható gyúlékony vagy rozsdásodó anyagok tárolására.



- Soha ne tároljon forró tárgyakat a termékben (pl. nemrég használt grill, forrasztólámpa, vasaló stb.).
- Nem használható élelmiszerek tárolására.
- Kültéri használat esetén nem alkalmas textilek hosszútávú tárolására.
- Tűz esetén ne próbálja meg vízzel oltani a gyúlékony polipropilént.
- Ne zárjon be a termékbe embereket vagy állatot.
- A tető bezárásakor ügyeljen arra, hogy ne csukja be a kezét, főleg gyerekek jelenlétében.
- Őrizze meg az összeszerelési útmutatót, ha később utánanézne valaminek.
- Ne próbálja meg kinyitni, kilyukasztani vagy más-képpen módosítani a gázrugókat.
- Ne helyezze a gázrugókat hőforrások fölé.
- Ne rongálja meg a gázrugó rúdját tompa vagy súroló hatású tárgyakkal, vagy bármilyen korrozív vegyszerrel, festékkel, olajjal vagy hasonlókkal.
- Ne kenje meg a gázrugó rúdját.
- Ne szerelje be, ha valamelyik gázrugó láthatóan sérült.
- Ne fejtessen ki oldalirányú erőket a gázrugókra.

● Összeszerelés előtt

- Legyen óvatos, amikor a csomagolást egy éles késsel vagy más hegyes tárggyal nyitja ki, hogy ne sérüljön meg a termék.
- Vegye ki a termék egyes alkatrészeit a csomagolásból.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy hiánytalanul megvan minden alkatrész. ■ Amennyiben hiányzó vagy sérült részek vannak, forduljon a blokkal a helyi kereskedőjéhez. Mindig adja meg az IAN-t.
- A termék tartalmazhat fémes éles részeket. Viseljen mindig munkakesztyűt.
- Az eltérések alapján a valóságos méret könnyen eltérhet a megadott méretek-től.

● Összeszerelés

- Szerelje össze a terméket az 1 - 13 ábrák szerint.

● Tisztítás és ápolás

- Kerülje az olaj vagy aceton alapú tisztítók használatát.
- Ne használjon kemény keféket vagy súrolószert.
- Vízrel és gyenge tisztítószerrel tisztítsa, hogy elkerülje a műanyagfelület sérüléseit.
- Eső után száraz kendővel törölje le a terméket.

● Mentésítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.

A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.



A termék, beleértve a tartozékokat és a csomagolóanyagokat is, újrahasznosítható, és a gyártó kiterjesztett felelőssége alá tartozik. A jobb hulladékkezelés érdekében az ábrán látható információk (szortírozási információk) alapján külön ártalmatlanítsa őket. A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.

● Garancia

A terméket gondosan, szigorú minőségi előírások betartásával gyártottuk, és a szállítás előtt gondosan ellenőriztük. Anyag- vagy gyártási hibák esetén a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg. Az Ön törvényes jogait az általunk alább meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza.

Erre a termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garancia idő a vásárlás dátumával kezdődik. Biztonságos helyen őrizze meg az eredeti vásárlói bizonylatot, mert ez a dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.

A vásárláskor fennálló károkat és hiányosságokat a termék kicsomagolása után haladéktalanul jelezze.

Ha ezen a terméken a vásárlástól számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, választásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket. A garancia idő nem hosszabbodik meg a helyette nyújtott szavatossági igény által. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes.

A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, ill. nem szakszerűen kezelték vagy végezték a karbantartást.

A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és ezért gyorsan kopó alkatrésznek minősülnek (pl. elemekre, akkumulátorokra, tömlőkre, tintapatronokra), illetve a törékeny alkatrészek sérülésére, pl. kapcsolókra vagy üveg alkatrészekre.

● Szerviz

Telefon: (00) 80035812000
E-Mail cím: customerservice@plastmeccanica.it

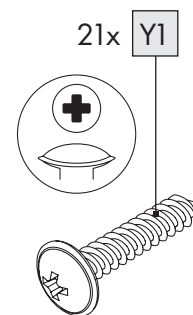
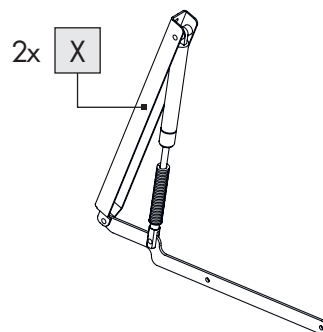
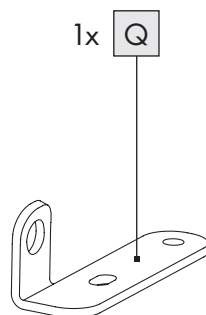
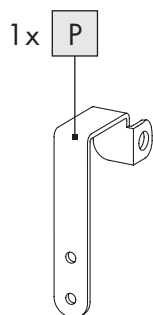
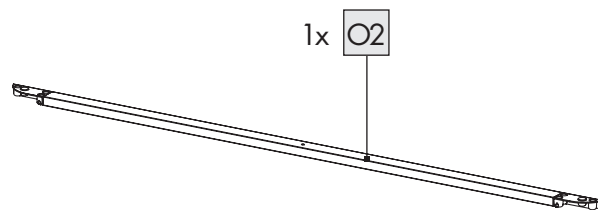
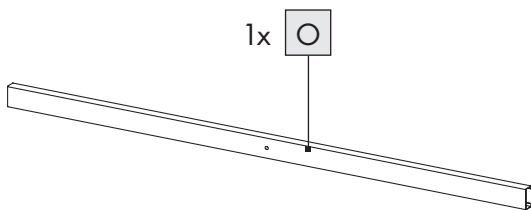
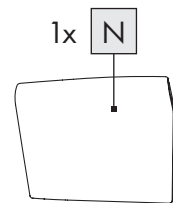
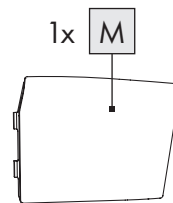
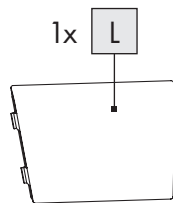
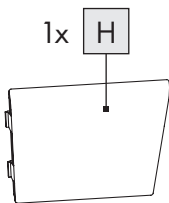
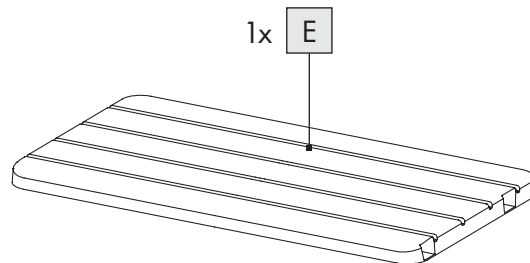
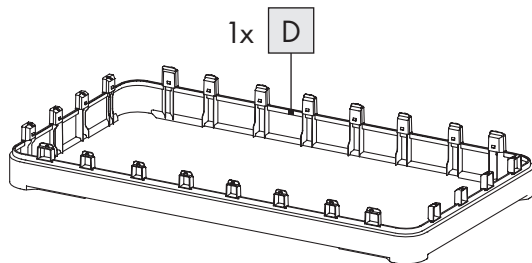
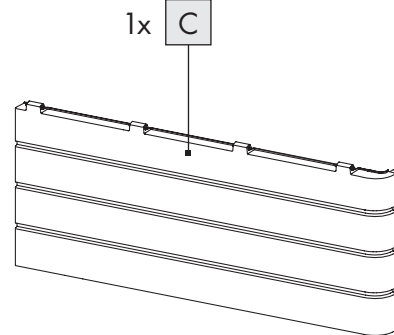
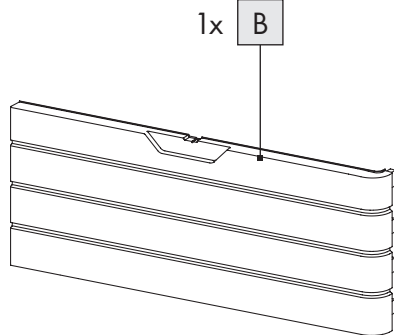
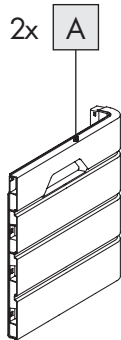
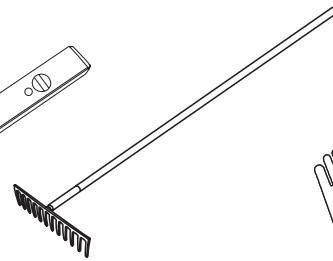
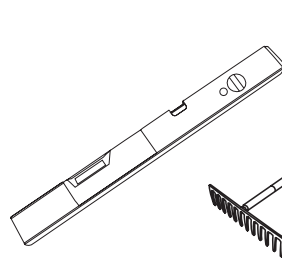
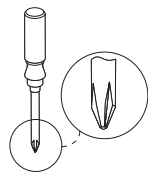
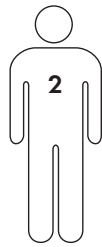
IAN 465468_2404

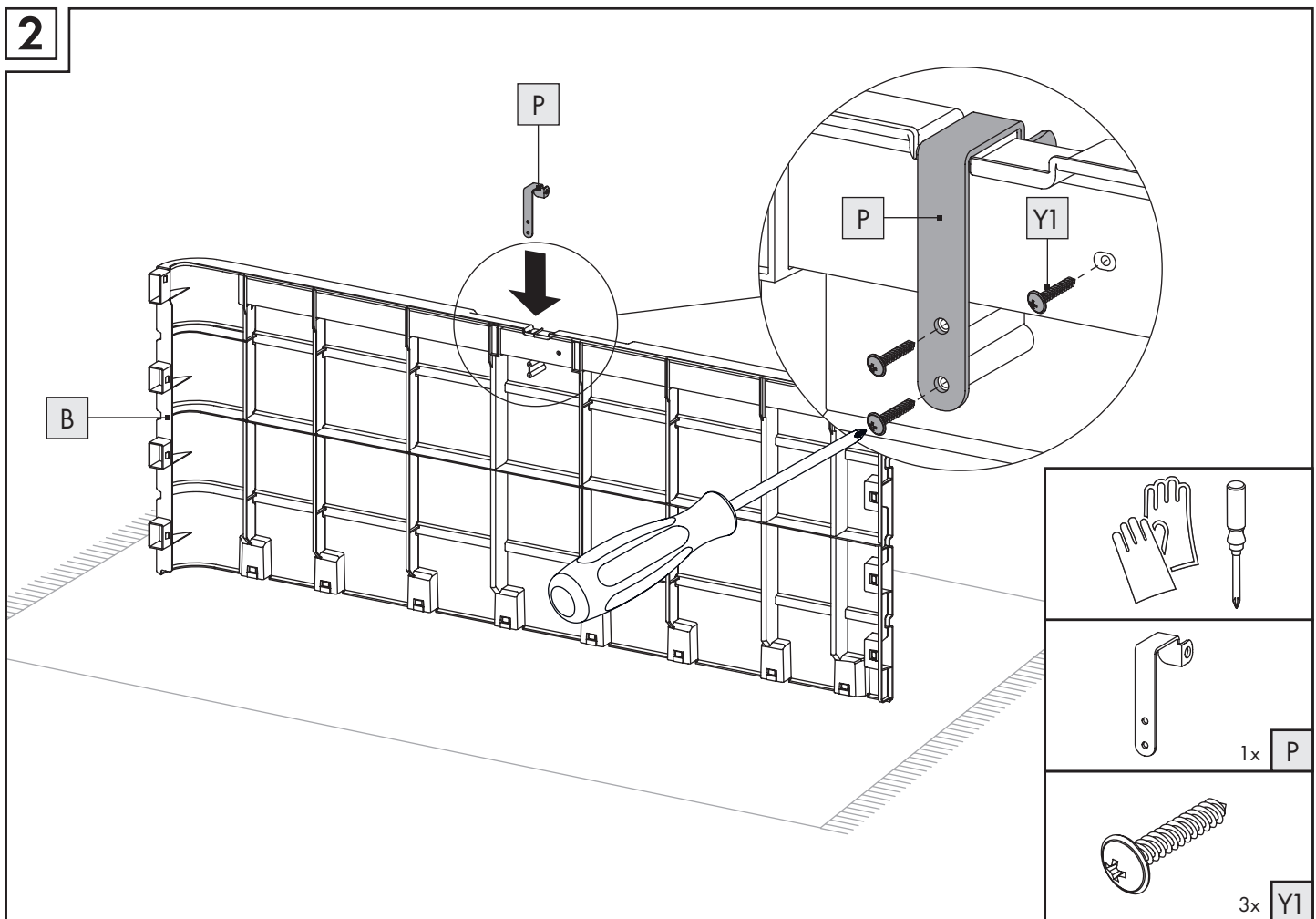
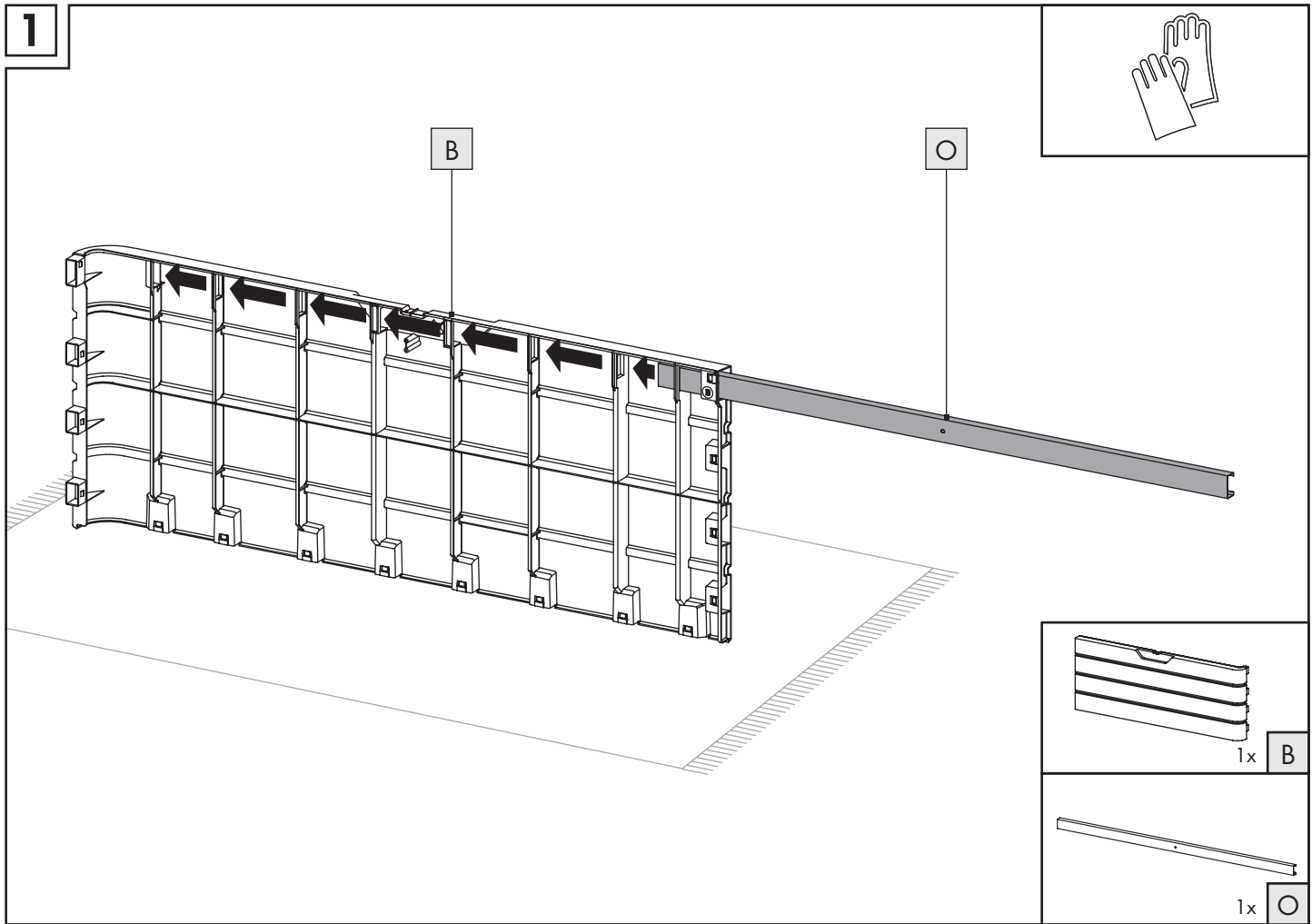
Kérjük, hogy valamennyi kérdés esetén készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 465468_2404), mely a vásárlás bizonyítékául szolgál.





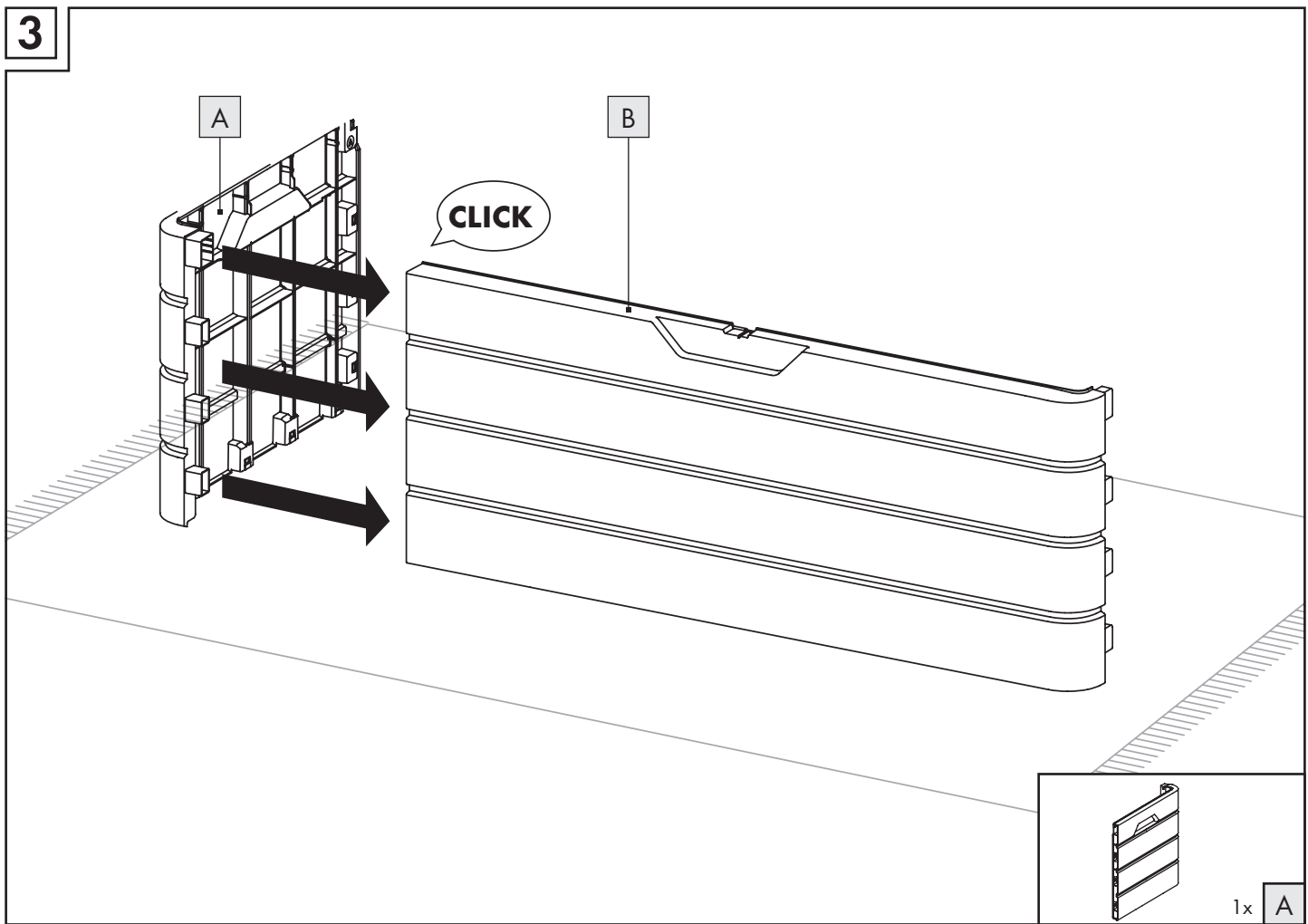
Sie benötigen · You need ·
Il vous faut · U hebt nodig
Wymagane · Potřebujete
Potrebujete · Necesita
Du skal bruge · Vi servono
Szükséges szerszámok:



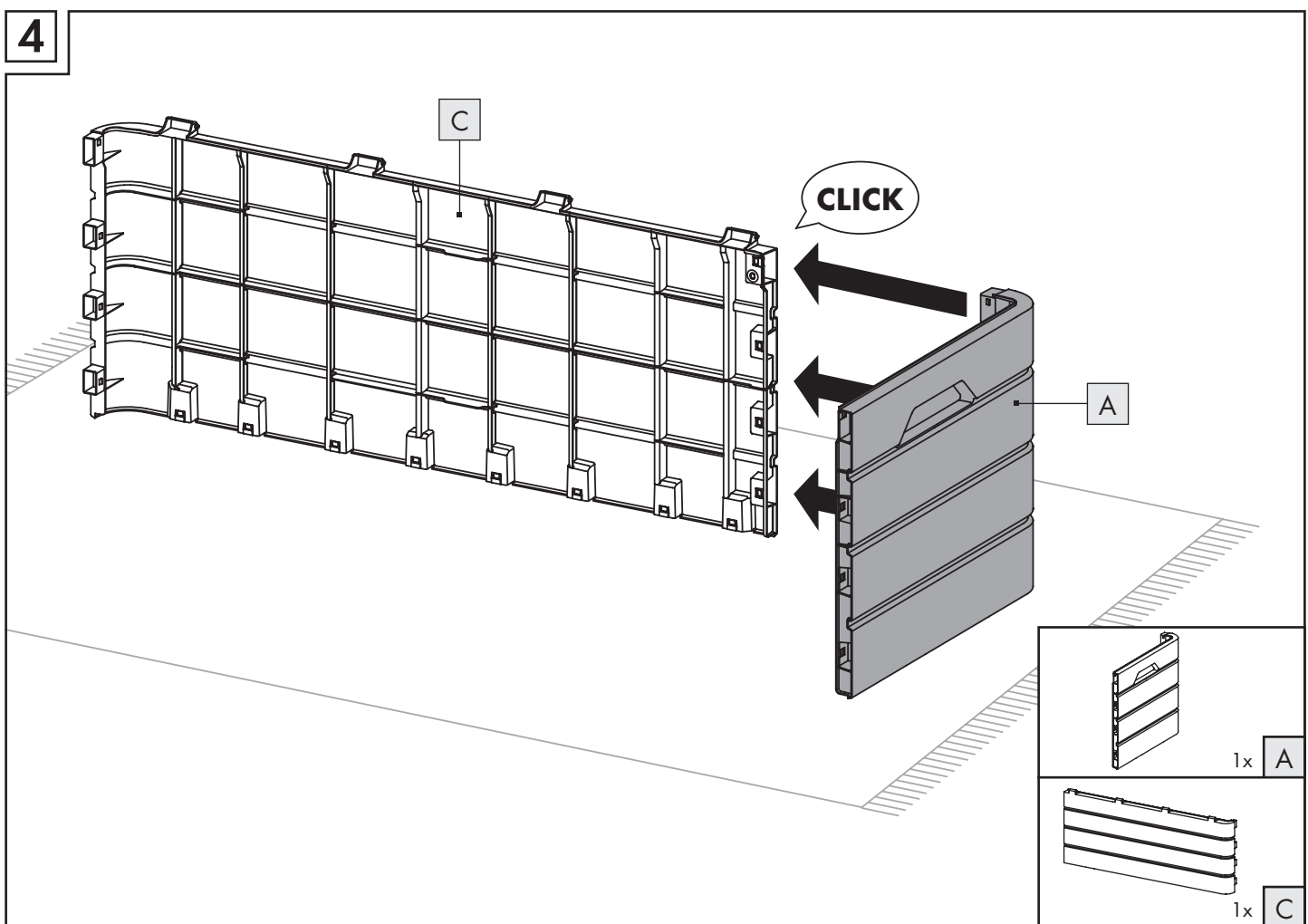




3

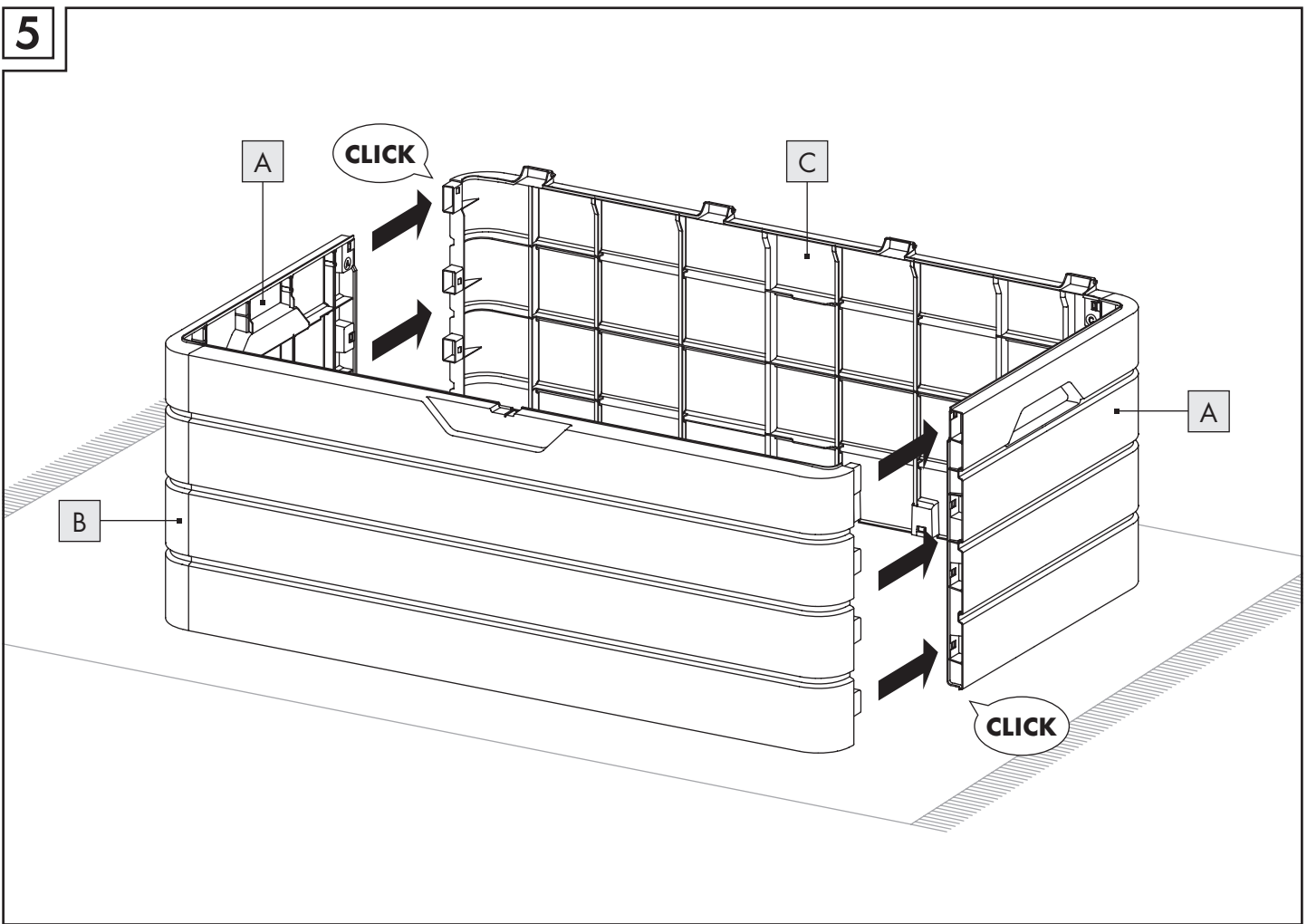


4

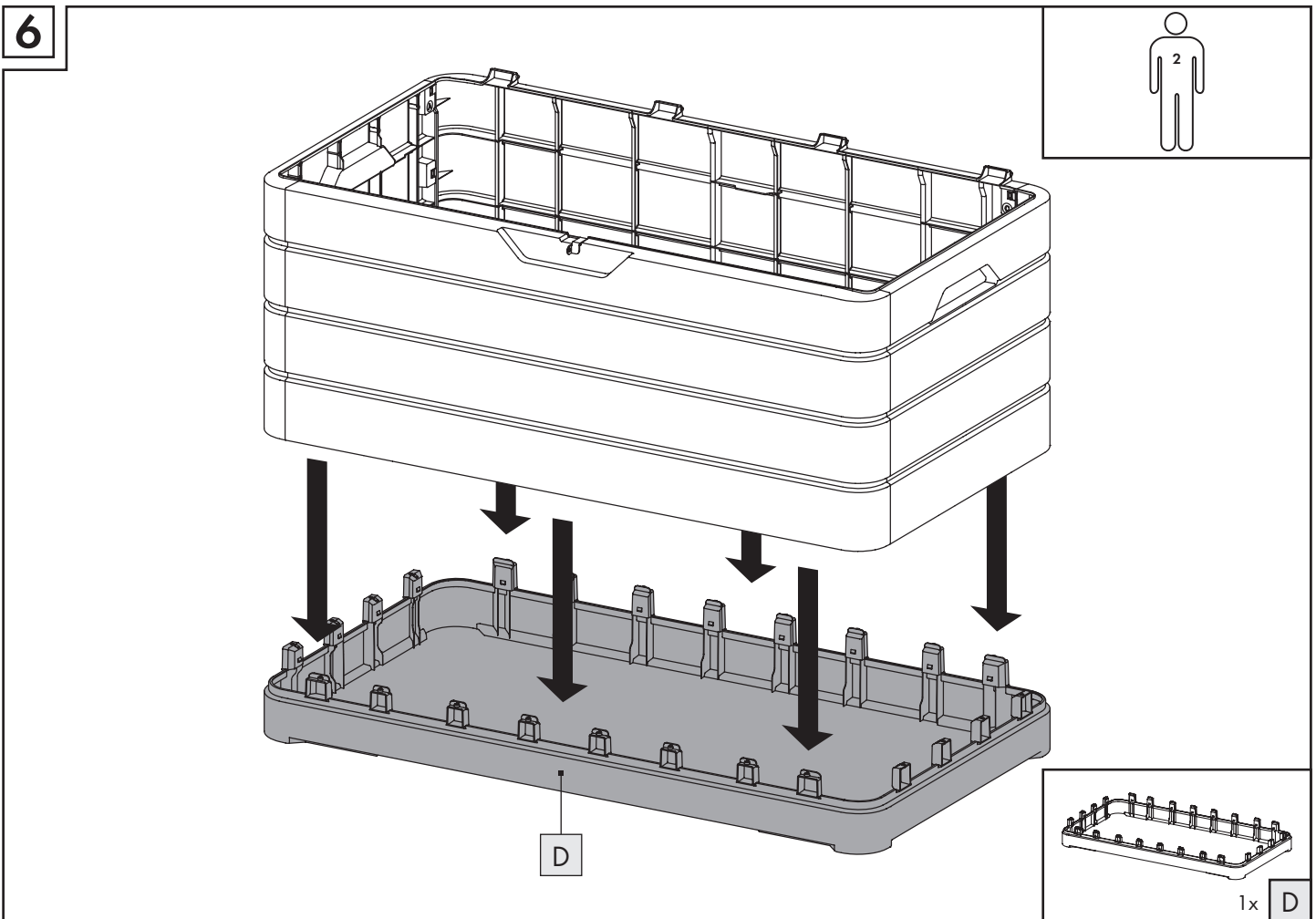




5

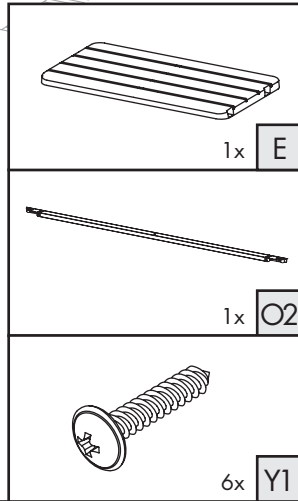
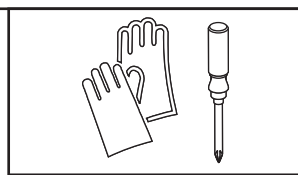
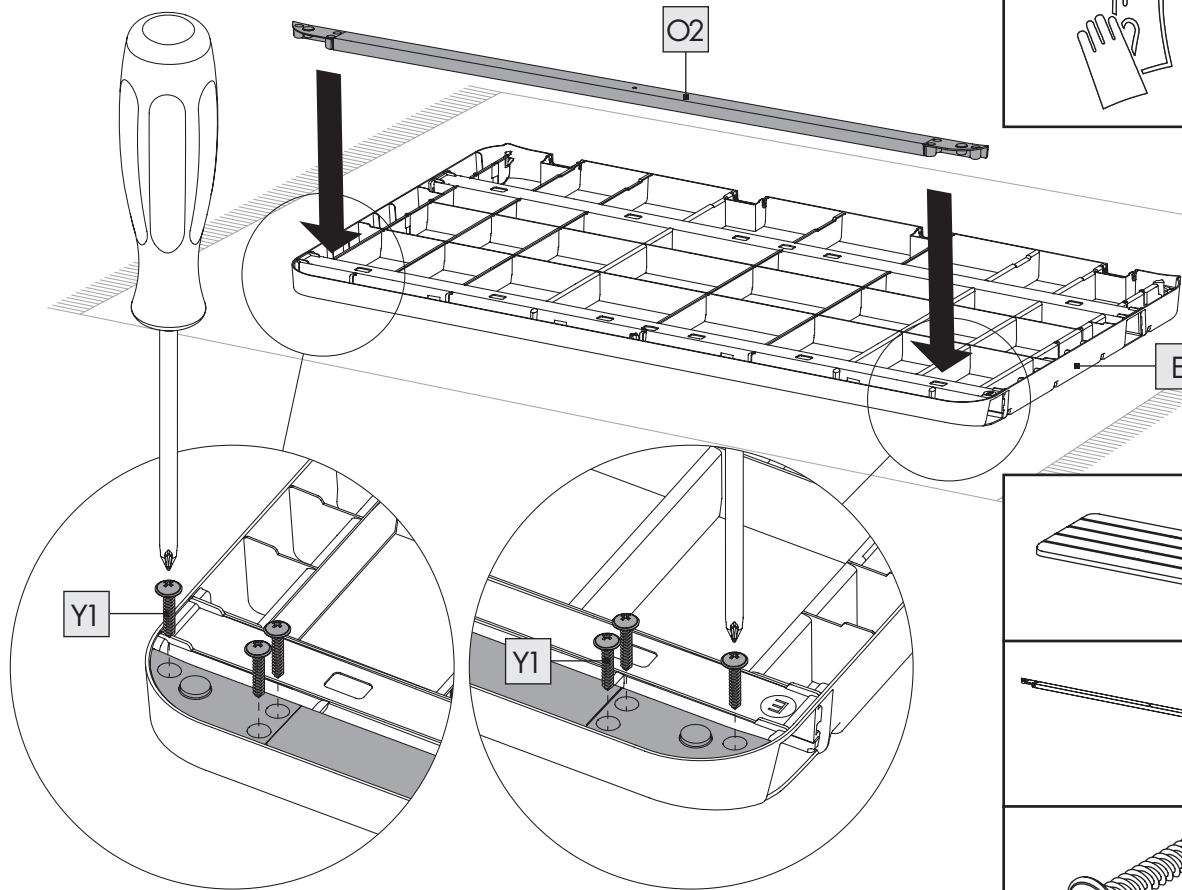


6

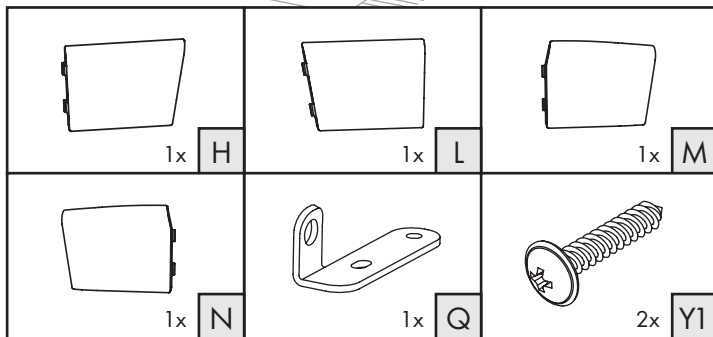
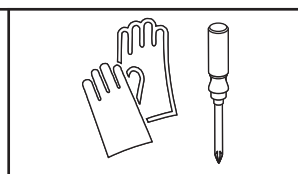
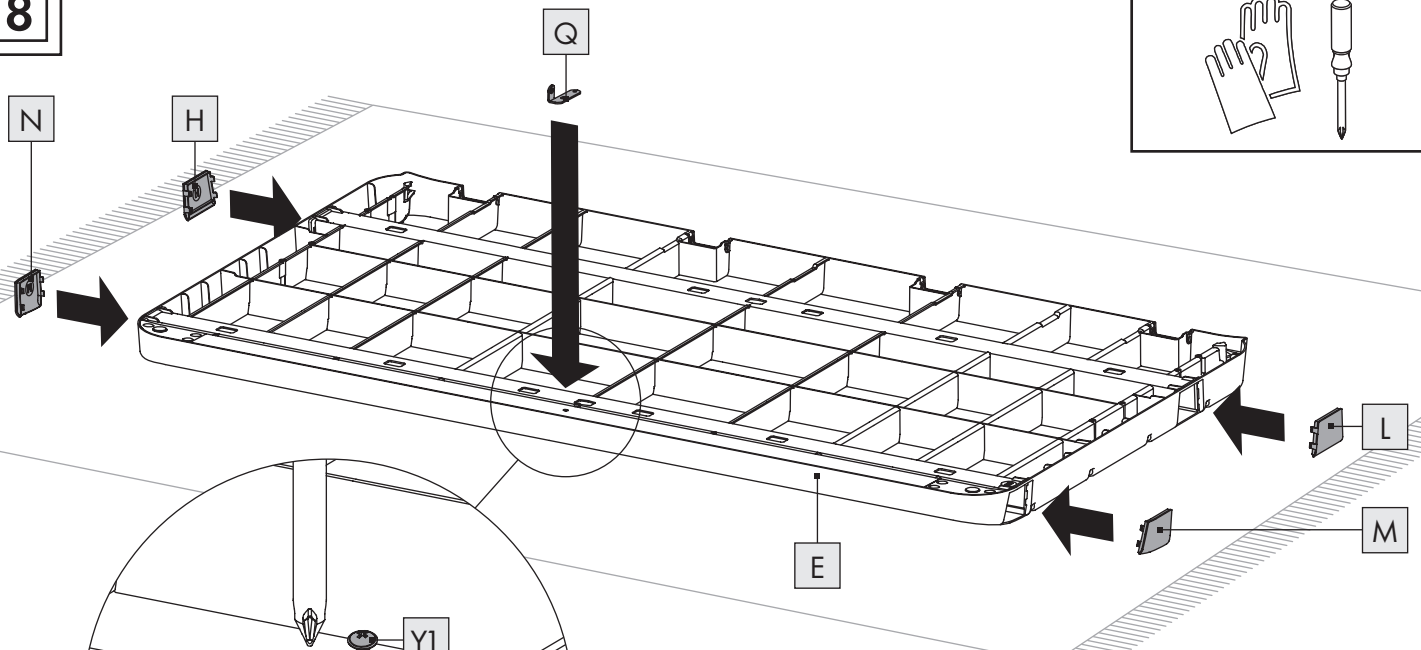




7

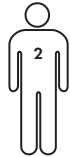
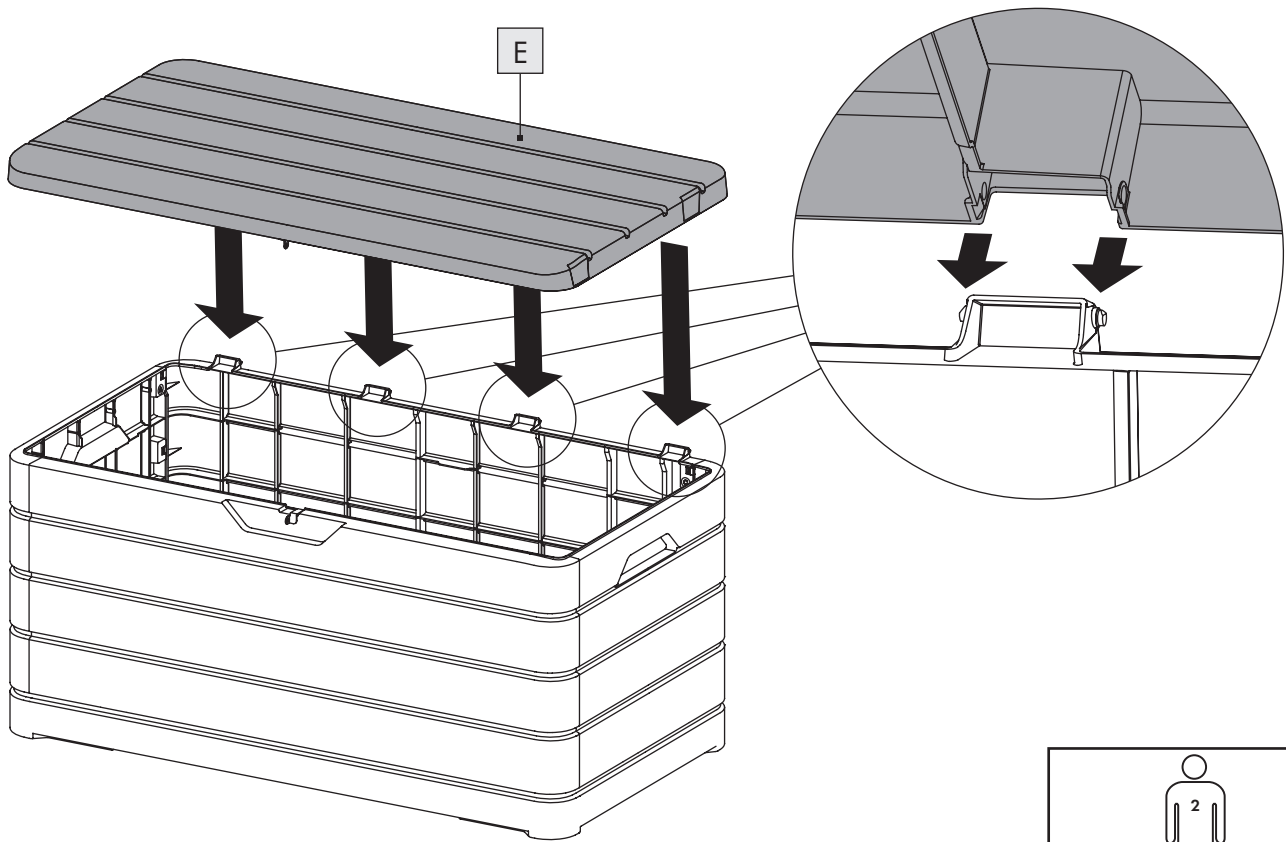


8

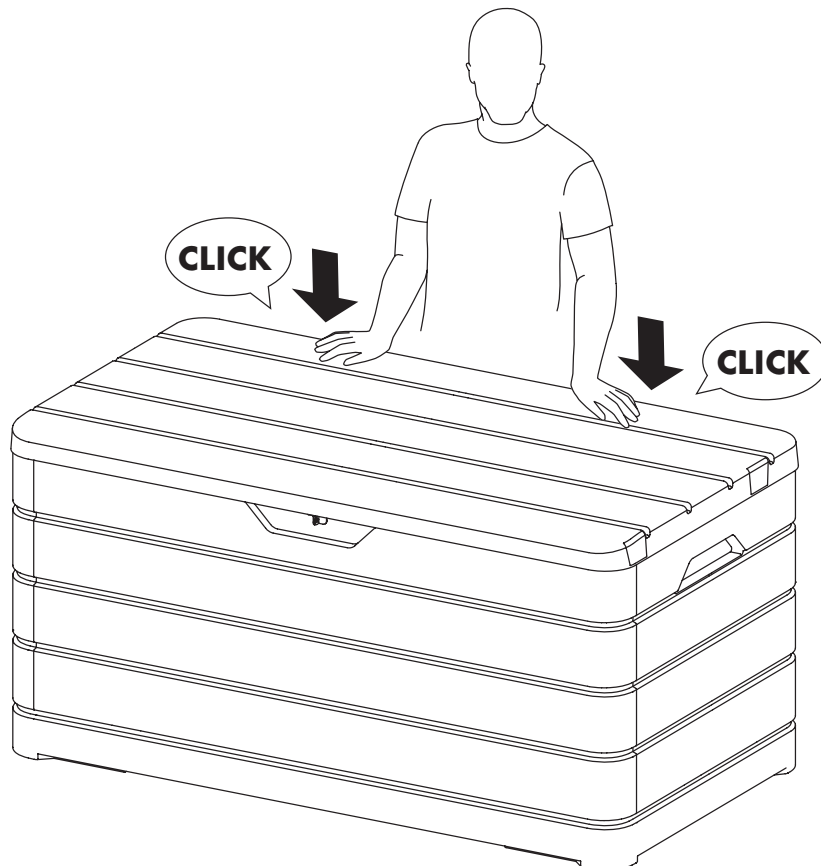




9

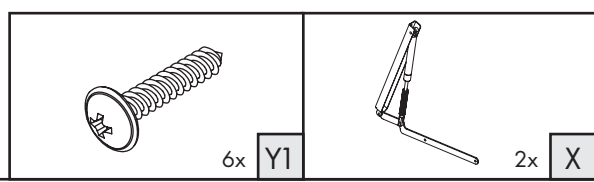
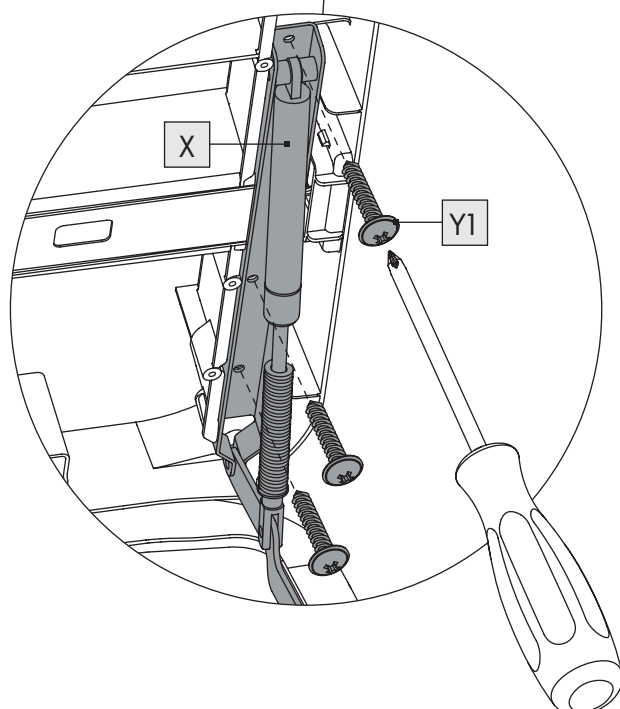
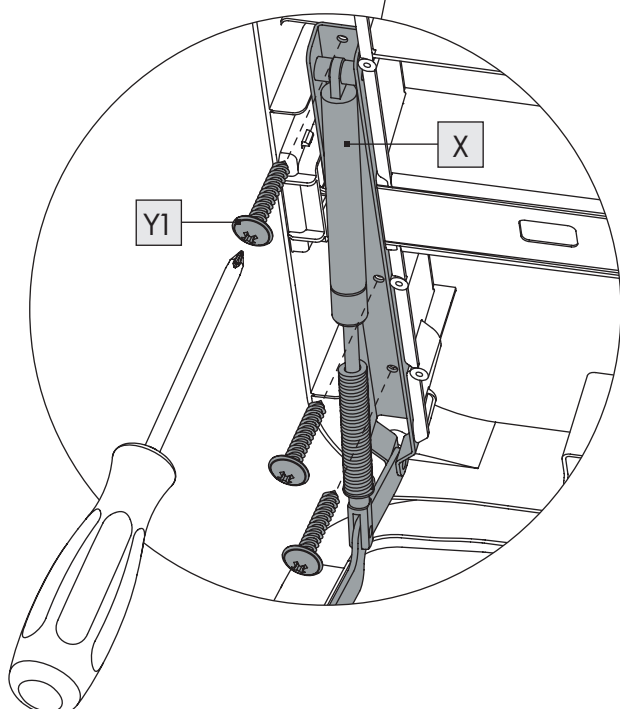
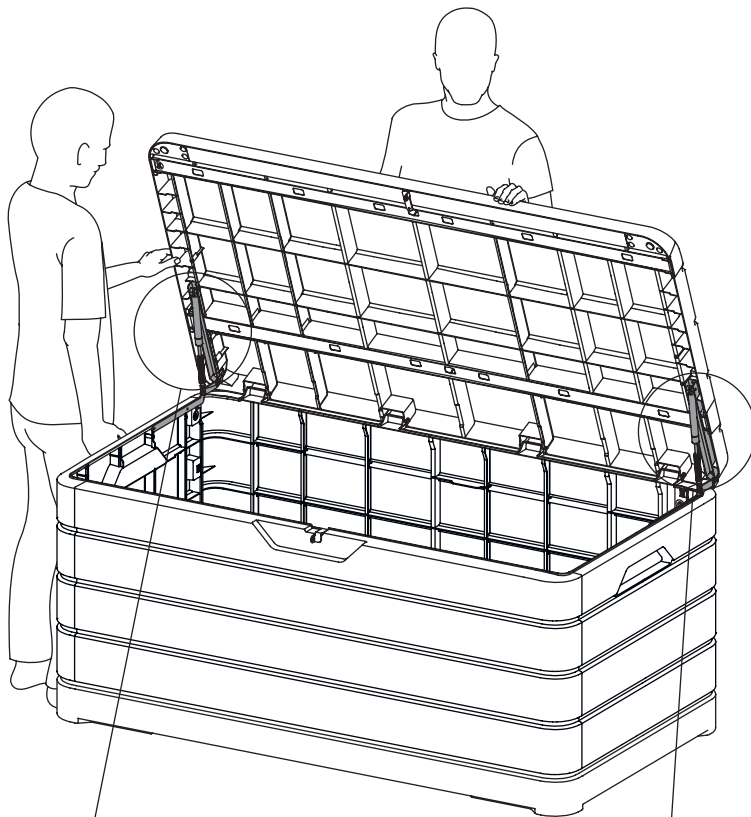
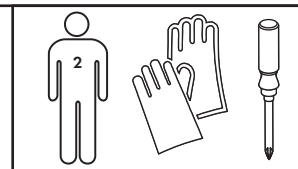


10



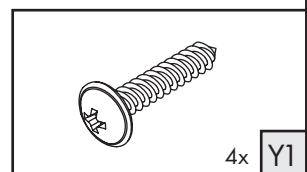
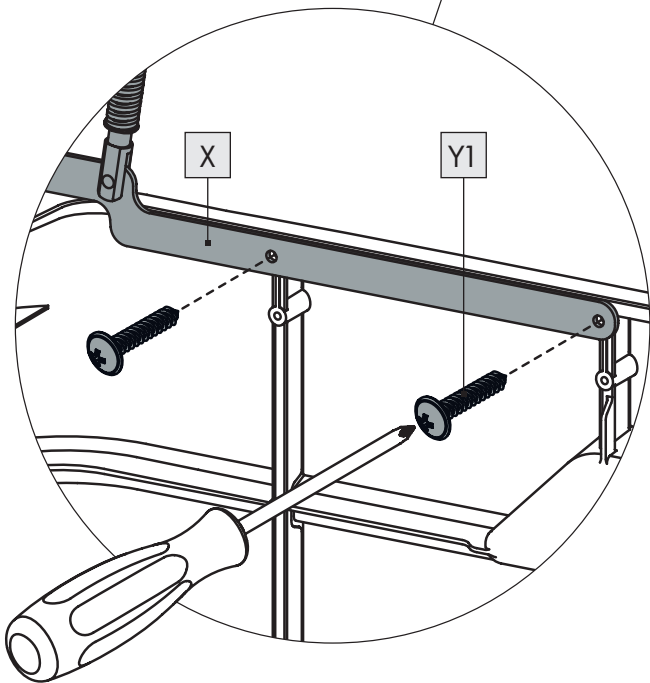
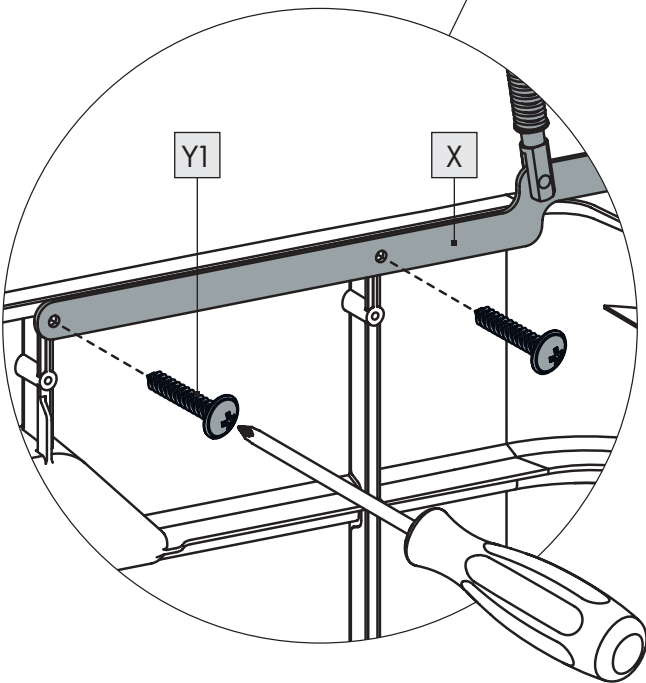
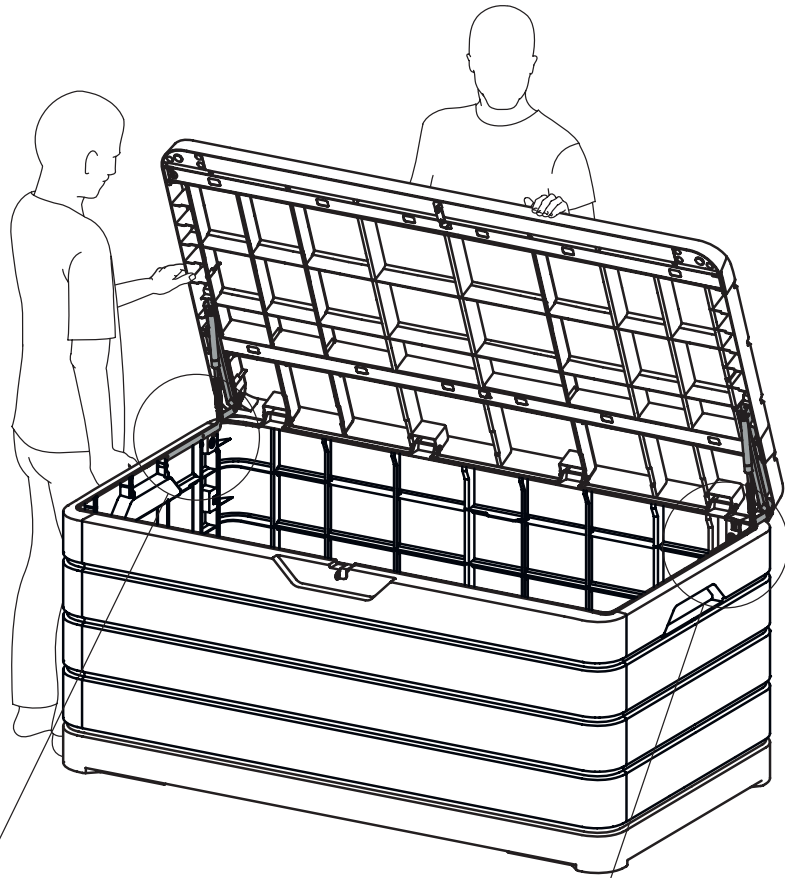
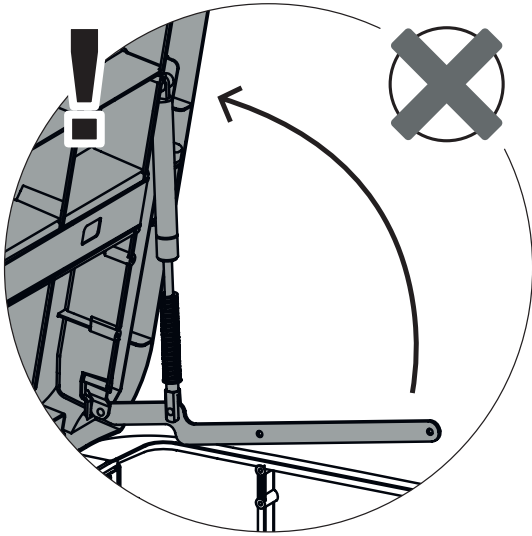
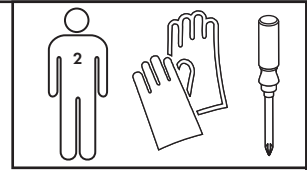


11





12





13

